

1-208-59

Indulgencia para todos.

~~~~~

Comedia en verso  
en cinco Actos.

---

Acto 1º



## Personas.

Man - D.<sup>n</sup> Fermin de Peralta.  
Justina D.<sup>a</sup> Tomasa.  
Averilla - D.<sup>n</sup> Conlos.  
Muyguer - D.<sup>n</sup> Severo.  
Caprera D.<sup>n</sup> Pedro  
Turner - Colasa.  
Casa nova Gaspar..

---

La Cienca se figura en una villa pequeña  
de Navarra.

## Teatro

Sala de la casa de D.<sup>n</sup> Fermin adornada con  
decencia; pero con muebles algo antiguos:  
Estará blanqueada con algun otro quadro de.  
Tendrá dos puertas, una q.<sup>e</sup> conduce a la  
entrada de la casa, y será el foro, y otra  
q.<sup>e</sup> conduce a las habitaciones de la  
familia.

---



# Indulgencia para todos.

## Acto 1.º

### Scena 1.ª

D. Fermín y D. Carlos

Ferm... ¿Con que hoy llega?

Carl... Si señor:

hoy mismo ó miente la carta  
que acabo de recibir.

de D.ª Tayme.

Ferm... Su tardanza  
me emperava á dár cuidado.

Carl... Pues á fe q' no me dava  
á mi ninguno.

Ferm... ¿Y por qué?

Carl... Porque fuera vna bobada.

En un camino señor



la menor cosa embaraza,  
y detiene y descompone.

Ademas no encuentro tanta  
la referencia. El no dijo  
g.º Negativa sin falta  
el lunes, y llega el Martes.

Term. ¡Ya se ve! Con la cachara  
que gasta un enamorado  
ahora, nada importa nada  
lunes dijo y llega Martes.  
Lo mismo es.

Carl. La cuenta es clara.

De todos modos un día  
mas ó menos.

Term. Hombre calla  
con Marrabas, y no digas  
disparates, que el que vásea  
por interés ó capricho  
se engañe en su cuenta valse



con mil diablos. Pero un nobio  
à quien espera la blanca  
mano de vna doncellita  
por fin y porre. ¿No es gaita  
que se venga equivocando  
de la primer jornada?

Carl.. A veces....

Term.. Nunca hay disculpa.

Esto en mis tiempos bartava  
para aguar mas de mil bodas.

Carl... Ya tenemos en campaña  
aquellos benditos tiempos.

Term... No, que no: ¡ si fuera chanza!

Por muchos menos tutia

D<sup>a</sup> Leonor se Peralta

y Quincoces dio à su nobio

unas sendas calabazas,

sin mirar que era Marques



y rico y tonto.

Carl... ¡Ay que es nada  
lo del olo! Y diga Vm  
¿por que hizo tal mogiganga  
la buena D<sup>a</sup> Leonor?

Term... Yo lo viè, pues me hallaba  
precisamente en la Iglesia  
quando el caso: todo estava  
preparado: el organista  
en su puesto: las arañas  
encendidas: los chiquillos  
junto a la puerta, y las beatas  
muy cerquita de la novia  
para ver si se turbaba,  
solo en fin, faltaba el cura  
para casarlos.

Carl... Pues falta  
era -



Term... No tanta: que estuvo  
la cosa mas apurada  
q' lo q' a ti te parece.  
El Sacristan era xaina  
no lo niego, y el mexpor  
tabernero de Navarra,  
segun dixeron entonces;  
pero el solo fue la causa  
de todo, con las mexpues  
intenciones, y mas malas  
resultas que puede haber.

Concl... la intencion spie. le salva.

Term... Si; pero a quien se le ocurre  
sin esperar a que salga  
el cura, y por abreviar  
y pillar pronto las tarifas,  
el veir a nobio, y nobia  
q' las manos se tomaron.



¡Ma levé! El pobre cuitado,  
a fuerxa de amor estava  
como estan todos los nobres,  
sin saberlo q' les pasa.  
ni lo q' hacen: y por d'ar  
la mano derecha, alarga  
la zorda, y z'as, mi Marqués  
equivoca la estocada.

Carl. ¡oyga que lance!

Term. A la tia

era muy buena: una senta  
cari cari; pero en punto  
al honor muy delicada.

¡hi, ó porque lo tubo á agüero,  
ó porque le diere rabia  
el ver q' todos xijeron  
al Marqués la boricada,  
lo cierto es q' una congosa



le dio alli mismo tan larga  
q<sup>e</sup> la tubimos por muerta.  
El Doctor, q<sup>e</sup> la enterrarian  
dispuso ya.

Carl.: ¿Se enterró?

Term... No, porque como esperanzas  
nos diera el sepulturero  
quisimos ver si acertava,  
y quiso Dios q<sup>e</sup> acertase.  
Pero ay Carlos! ¿qué mudanza!  
 luego que tornò alavida,  
dijo que no se casava  
y no se casò, no hay mas  
q<sup>e</sup> no se casò.

Carl... Pues basta,  
y sobre quanto habeis dicho  
para probar q<sup>e</sup> se amaba  
de otro modo en otros tiempos



23.<sup>o</sup>  
Pero padre, está mi hermana  
en un caso muy distinto  
que su tia. Si el nobio tarda  
ignoramos los motivos.  
Desad que llegue y la causa  
sabremos.

Term... do que te digo  
es q.<sup>e</sup> entonces no escapara  
tan ainas.

Carl. Señor entonces  
una mula se encofava  
con igual facilidad  
que ahora. Tambien en poradas  
quedaban trasconesados  
gorros, pelucas y batas.  
Si una rueda se rompía  
si un ragal se emborrachava  
como se rompen y aturcean



3.<sup>o</sup>  
los presentes, ni en España  
nose andava por los ayres,  
digole a vñ--

Term.. Que me cansas,  
y me secas y fastidias:  
basta ya por Dios: ¡colasa?

1.<sup>o</sup> Colasa y señores?

Carl. Otras son las cosas  
q.<sup>e</sup> a mi me asustan!

Term.. ¡Qué?

Carl.. Nada.

Term.. Vaya dilo: no me vengas  
ahora con medias palabras

Carl. Es el genio de mi amigo  
el q.<sup>e</sup> solo me acobarda:  
su genio, su poco mundo,  
su austeridad, su...

Term.. ¡Muchacha?



Esta maldita este sorda.

Scena 2<sup>a</sup>.

Dtos y Colara.

Cola.. Mande Vm.

Term.. ¿Donde te hallabas  
diablo, q. siempre es preciso  
vergáñitarle?

Cola.. ¿Caramba!

Despues q. estoy todo el dia  
hecha un aracaon, regaña  
Vm.

Term.. Mujer no es reñir,  
es preguntar donde estabas,  
y que hacias.

Cola.. Limpiar el quarto  
del huésped, hacer la cama,  
y tenerlo todo pronto  
para quando llegue.



Term.: Mueba

moruela! Y dime ¿que colcha  
has puesto?

Cola.: Toma! La blanca  
de Damarco.

Term.: Te confieso  
q' temi no le encapara  
la de Filipichi.

Cola.: Bueno  
hubiera sido!

Term.: ¿Ya to halla  
el espejo, y la escobilla,  
el jarro, y la Palangana  
está todo en su lugar?

Cola.: Todo está.

Term.: Pues ahora marcha,  
y clabate en el balcón  
sin andarme en garambaynas  
y muecas con el <sup>entamien</sup> herbero



de repente, y abisa colasa  
en sonando campanillas.

Cola... Para autorizar las casas  
nunca hace falta una mona  
en tanto que haya criadas. *Ce*

Carl... Ya está aquí nro. D. Pedro.

Term... ¿Qué D. Pedro o calabaza?

Carl... Toma! el Alcalde mayor.

Scena 7a.

Dtos y Carlos

Term... ¡Jesus que milagro! Vaya,  
no esperaba tan temprano  
a Vm.

Ped... Vm. es la causa  
amigo

Term... Pues me lo culgo  
con gusto.

Pedro. Anoche quedaba  
Vm. con tal impaciencia



por mi yerno, que....  
Term... ¡Mil gracias!

mas ya sali del cuidado.

Ped... ¡ola!

Term... Si señor la carta  
q' veis, es de aquel D. Tayme  
un ludalgo de Tafalla

Ped... ¿Que dice el buen ludalgo?

Term... Dice que murrió en su casa  
antes de anoche mi yerno,  
y que hoy llegará sin falta  
a la tande ceta.

Ped... Sea  
pues que tanto se deseava,  
mil veces enorabuena.

Term... Mucho, en verdad, me alegraría,  
si ya estuviere hecho todo,  
por que a lo menos me ahorra  
de camorra.



Ped... ¿Qué camorras?

Encora ya tan tratada,  
y que tanto os acomoda,  
no se debe hablar palabras,  
y dexar obrar el tiempo

Term... Pues ahí verá vñ. acaba  
ahora mismo el señor mío  
se volver á las andadas  
y repetir quanto dixo  
á noche.

Carl.. Si me dexàra  
vñ. hablar.

Term.. ¡Dios no libe!

Carl.. da ventura se mi hermana  
la encuentro prometida:  
ella será vergüeciada  
sin duda. Siempre lo dije,  
y lo dije mientras haya  
remedio.



5  
Term. i Puertu no fuistes,  
hijo ò demonio, la causa  
de saber yo q.<sup>e</sup> existia  
tal hombre? i No le alababas  
à troche y moche? i te acuerdas  
quando fui porti à Mergana,  
que pesado y que chustoso  
estubites con las naras  
prendas, y torna las prendas,  
y el talento y la motriaca  
de tu amigo, hasta obligarme  
à q.<sup>e</sup> le viere y tuatara?  
Y entonces de que te admiras  
si me gustò? i Porque estrañas  
que no siendo un pelagato  
ademas, para tomara  
lo haya escogido? Su Padre



que se crió en Salamanca  
siendo joven, y estudiando  
lo que allí enseñan, gastava  
coche, y era vn Caballero  
a quien yo traté en mi infancia,  
y con quien siempre seguí  
correspondencia por cartas  
Carl. Lo mismo que dije entonces  
repito ahora, y si palabra  
me da' vñ. No enfadare,  
explicarse lo que llama  
en mi una contradiccion.

Ped. digamole. . . . à Termin.

Term. ¿Si? Pues charla  
quanto quieras, hiso mió,  
te concedo carta blanca.

Carl. D<sup>n</sup>. Severo se Mendora  
es vn hombre a quien la sabia



naturalera ha tratado  
con tal indulgencia, y tanta  
prodigalidad, que apenas  
se encuentra entre las humanas  
ciencias, una no que ignore  
sino en que no sobre salga.

Su talento, aplicacion  
y lectura: su extremada  
facilidad, para cuanto  
quiere aprender, y que allana  
en su favor los escollos  
que à tantos detienen, causan  
verdadera admiracion.

Lo le conoci en Mergara  
en donde se humanidades  
la catedra profesava,  
y en donde tubo principio



la amistad q<sup>e</sup> nos enlaza,  
su figura es agradable,  
su corazón noble: se halla  
en aquella edad preciosa  
en que ya desarrolladas  
nuestras facultades pueden  
realizar sus esperanzas.

Ped. - ¿Qué edad tiene?

Carl. - Treinta y cinco.

Term. - Sí, sin los q<sup>e</sup> andubo a gatas:  
el año de ochenta y quatro...

Carl. - En fin, una sola mancha  
destruce cuadro tan bello,  
y un defecto es el que se halla  
en él.

Term. - ¿Y qual?

Carl. - No tengo  
ninguno.



Term.; Miren q.<sup>e</sup> tacha.

Carl. Aun mas se lo q.<sup>e</sup> parece,  
 que la propia desconfianza  
 es solo quien nos inclina  
 a excusar ajenas faltas.  
 tiene el hombre mil tiranos  
 q.<sup>e</sup> le sugieran ò arrastren,  
 que le empujan ò detienen,  
 que le humillan ò le levantan.  
 El interés, la opinion,  
 las pasiones exaltadas  
 los encontrados deberes,  
 las distintas circunstancias  
 en que cada qual se encuentra,  
 sin otras tantas borrascas  
 donde el Piloto mas diestro,  
 sino perece naufraga.



¿Bien, como exigiermos  
indulgencia y tolerancia  
de quien jamas ha sufrido,  
de quien ignora las vanas  
vicisitudes q<sup>e</sup> afligen  
n<sup>ra</sup>. existencia precaria?  
Este es el caso, Señor,  
del nobre, desde su infancia  
fue conducido al Colegio:  
alli dió tanta esperanza  
sus progresos fueron tales,  
que sus mismos camaradas,  
y los profesores mismos  
vencieron su desconfianza,  
y le obligaron a que  
se opusiere a la expresada  
catedra, en lugar de irse



con su padre à Salamanca,  
como quiso: hace, en efecto,  
esta oporcion; la gana,  
y desde entonces gustoso  
se dedica à la enseñanza  
de aquellos que poco antes  
sus iguales se surgaban.

Sin embargo, en nada influye  
esta rapida mudanza  
para sus inclinaciones.

Desde su estudio à las aulas,  
desde su casa al colegio  
su vida entretiene y para  
sin mas trato q<sup>e</sup> los libros;  
y aquesta passion se dislara  
talmente, que desconoce  
elielo que pisa, y su alma



engañada, endurdecida  
por lecturas exaltadas,  
otra existencia se crea  
tan ficticia como vana.  
Grecia y Roma es su ombeligo  
las virtudes celebradas  
de sus hijos, son las solas  
q.<sup>le</sup> admiran y le inflaman.  
Con él no hay medio: aislado  
no se estimula nada,  
y merece su desprecio,  
o ha' de ser un esparciata  
el q.<sup>le</sup> le quiera tratar.

Term. Y que consecuencias sacas  
de toda esa relacion  
de meritos.

Carl. Una y clara



Que quien no conoce el mundo  
sino por libros: quien trata  
de encontrar en cada hombre  
un caton, mucho se engaña  
si si mismo y mil pesares  
para los demas prepara.  
La perfeccion está lejos  
de nosotros, por desgracia:  
y el que se jura perfecto  
mal podrá sufrir las trabas  
que el laró social impone,  
ni tolerar con cachara  
de una muger los caprichos,  
de un amigo la inconstancia,  
de un hijo los devaneos  
ò de un suegro la acendrada



impertinencia.

Term.. Pues mira,  
pienso que con alpagatas  
que dicen, no desarian  
detener una manada  
de chiquillos, como tiene  
qualquiera que ahora se casa;  
y no obstante....

Cedl.. Es que la historia  
no recuerda las harañas;  
pero no las peloteras  
que dentro de puerta pasan.  
Tomara, Señor, es viva  
y en Madrid acostumbrada  
al buen trato y diversiones,  
no me parece muy andrú



empañera pronosticar  
que no sea afortunada,  
teniendo siempre a su lado  
un censor q.<sup>e</sup> la heche encara  
hasta lo mismo q.<sup>e</sup> forma  
la existencia de una Dama.  
Tal es mi opinion, Vm.

hacer podria de su casa  
un sayo, nada me importa  
pues cumpli con la ~~palabra~~ sagrada  
obligacion q.<sup>e</sup> tenia.

Perm. Señor D.<sup>n</sup> Pedro de mi alma,  
i no es verdad q.<sup>e</sup> quanto dice  
este mozo, es una santa  
de desatinos?

Ped. No tal.  
Las reflexiones q.<sup>e</sup> acaba



de manifestar D.<sup>o</sup> Carlos  
antes bien son muy sensatas.  
Term. ¿qué dice vñ?

Ped.. lo que digo  
queno arriendo la ganancia  
a tomasita, si el nobio  
est al, qual no lo retrata  
su hermano.

Carl. Nada pondero.

Ped.. ¿ta tomasita le agrada  
ese caracter adulto?

Term. No lo iè; pero a portara  
ci que si puercha y todas  
lo que quieren en caraca.

Ped.. i se conocen?

Term. No se han visto  
jama.

Ped. i ya repugnancia



desu hermano no la asusta?

Fern.. Como está bien educad a  
nunca tube voluntad  
propia.

Ped.. i ò à manifestarla  
no se atrevió nunca?  
Vamon claros, la muchacha  
puede que felice sea;  
pero toda cimentada  
sobrebases tan endeble  
promete cortas ventafas.

Fern... Pero, Señor, i que remedio  
tiene el asunto? Avisada  
ya la parentela, escrito  
al tío Sumiller.... las galas  
compradas y en casa.... Vamon,  
no es posible. Campanada  
igual, ni aun negro la diere.



Ped.. Tampoco se Derivarata  
con esa facilidad  
vnlars, en que intereradas  
estàn don nobles familias.  
Ahi, pues, yo aconsejara  
se ensayar se solamente  
un medio.

Ferm.. ¿Alguna Demanda  
ante el vicario?

Ped.. No es eso.

Ferm.. Pues lo que es ir à la sala  
no me atrevo. do confiero,  
tengo mi casa atrasada  
de tal modo con la guerra...  
duego ya avè vñ. las cargas  
que se pagan, el granino  
que sufrimos por Marzo....

Ped.. ¡Anda!

Ya escampa y Queben guisarron



No, D.<sup>n</sup> Fermín, no se cansan  
tamañas dificultades  
con pleytos, y aquel q.<sup>e</sup> trata  
de componer vn asunto  
de familia, sin sacanas  
ni ruidos, nunca conviene  
que empieze rompiendo lanzas.

Ferm.. Pues eso quise decir.

Ped.. Ahora bien, yo me inclinaria  
a que inventásemos juntos  
vn buen ardid que se chanza  
tuviese el nombre, y q.<sup>e</sup> fuese  
vna leccion que enseñara  
a ere filosofo grave  
que todos a igual distancia  
están de la perfeccion,  
y que...

Ferm.. Ya estoy, vñ. trata



de que caiga de su burro,  
no es verdad?

Ped... Pues.

Term. ¿De que abra

los ojos, y reconozca

que él es de la misma pasta

que su padre, y que su madre,

¿no es así?

Ped... Cabal.

Term... Pues batta

corre de mi cuenta.

Ped... ¿Como?

Term... Lo dicho, dicho. Mañana

estará más blando el hombre

que una breba.

Ped... Pero...

Term. Nada:

fiere vñ. de mí: le hará

y vñ. me dará las gracias.



Ped... Pero enfin sepamos como.

Fern... Mañana al romper el alba,  
tomo la mula, y me voy  
al convento de las cleras.  
Conozco alli al Capellan  
que es un piquito de plata,  
y todo un hombre, que estuvo  
nombornado ya por la Camara  
para una nacion en Ceuta:  
ya saber donde se hallara  
en el dia, si, el no la hubiéra  
renunciado; pero, vaya!  
lo que el dice: vale más  
servir con mucha eficacia  
media docena de madres  
que agradecen y que pagan  
que no metense en ondujar.

Ped... - Al grano por Dios.



Term.. Caehaza,

q.<sup>e</sup> no serè mui difuso.

Digo, pues, que mi confianza

entera, la deposito

en la prudencia, en la labia

de este docto sacerdote,

que lo traeremos a casa

y en dos otros encerronas

le pondrà como una malba.

Ped.. ; Ay D.<sup>n</sup> Termín! y que poco

conoce V<sup>m</sup>. n<sup>ra</sup>. humana

flaqueza! V<sup>m</sup>. se figura

q.<sup>e</sup> se curan con palabras

los ridiculos, los vicios

q.<sup>e</sup> la educacion arraiga

en nosotros? ; V<sup>m</sup> piensa

que una obra cimentada

por el t<sup>po</sup>. y la costumbre



se destruye i derrota  
con retóricos discursos?

Pues no amigo, vñ. se engaña  
el hombre es tan material  
que para q.<sup>o</sup> se persuada  
de un error, es fuerza q.<sup>o</sup> antes  
se enteren y satisfagan  
los sentidos: que lo toque,  
q.<sup>o</sup> lo vea, que la acerada  
espuela del desengaño  
sienta y sufra.

Term. i con que nada  
aprovecha un buen talento?

Ped. i quien dice queno? El acaba  
la conversion, apreciando  
las ventajas que se ganan  
y los riesgos q.<sup>o</sup> se evitan.

Carl. i el cachetero.

Term. Calla



Ped... Exemplos, y no sermones  
es mi receta.

Term... Pues caigan  
mas exemplos sobre el nobio  
que pelos quiere una calba,  
y amigos tiene un mimihao.

Ped... ¿Con que vñs. me dan amplias  
facultades?

Term... Si señor.

Ped... Pues amigos oíd mi thara,  
la escalera de la vida  
está con savon untada,  
y el que baxa mas confiado  
si se descuida resvala,  
y dà con su cuerpo entierrezca  
como los demas: se trata,  
me parece se que el nobio  
de tambien su cotalada



para que luego no xina  
à los que en el suelo se hallan.  
Pues bien, pongamos minutos  
estrecho estrecho, y si baxa  
el troperaria

Ferm. Tri sea;

pero temo q. la trampa  
legue à conocer, la evite,  
y despues à carcajadas  
se burle y mote de todo.

Ped.. No tal, que nadie se escape  
sin la chichon en la frente  
àl menos.

Ferm. i Y si perada  
le pareciere la burla,  
y se picare?

Ped.. Si alcanza  
la medicina, no importa



que nūo. enfermo al maganla  
u quese un poco, que luego  
sano nos darà las gracias;  
y sino alcanra, tampoco  
importa un pito; pues clara  
prueba serà q<sup>e</sup> su mal  
no tiene cura.

Term. Pues nada  
nos detenga.

Ped. Principiemos  
por decirle, q<sup>e</sup> tomara  
no està en cara: y el papel  
devna joven vergueciada  
y sensible podria entonces  
representar la muchacha

Term. ¿Con que fin?

Ped. Yo lo dirè.

Scena 4<sup>a</sup>.

D<sup>hos</sup> y Clara



Cola... Señor, Señor...

Term... ¿Que embajada  
sera esta?

Cola... ¡toma! Que llegan  
ya.

Term... ¡Ay Dios!

Cola... Ya están en la plaza.

Term... Pronto, pronto la peluca,  
dadme los guantes, la ceñia,  
y el sombrero.

Ped... ¿Para que?

Term... ¿No es guerra, pues q' yo salga  
a recibirle?

Ped... Antes no,

si hemos de efectuar la farsa  
proyectada, deberemos  
primero sus circunstancias  
comprender, y repartir  
los papeles.

Term... ¿Donde?



Ped.. Maaba  
dificultad! En qualquiera  
parte, aunque sea en la quadra.  
El caso es q<sup>e</sup> nos juntemos

Cola.. Intendenta, comisaria:  
i no oye V<sup>m</sup>. como bocea  
el mairial?

Term.. i da sala -- (a Pedro)  
q<sup>e</sup> ocupaba el alofado  
serà buena?

Ped.. Soberana  
vamos a ella.

Cola.. Yo i qué digo  
si te me pregunta?

Term.. Nada,  
q<sup>e</sup> las mugeres no dicen  
poco quando estan calladas.

Cola.. i The de callar siempre?

Term.. Siempre.

Ped.. Vamos.



Carl. . . Presto - Vame,

Cola. Ma ventana

me buelbo, que quiero ver  
si aprisa ò despacio baxa,  
si entra con el pie derecho,  
si estornuda, ò si se xasca,  
pues son dignas de notarle  
las menores circunstancias  
en un hombre tan valiente  
como el guapo q.<sup>e</sup> le cara.

---

Fin del Acto 1.<sup>o</sup>



consultad.

1200023586

cm.

Ped... Va



Tea 1-202-59  
Indulgencia p<sup>a</sup> todos

Acto 2o







Acto 2º

Escena 1ª

Colasa Sola

Colasa --- ¡Al arma., pues q. tenemos  
nuestro moro ya en campaña,  
y soporte y su presencia  
son á la verdad. gallardas;  
pero á mí q. se me da,  
Porcierto q. es de importancia,  
el papel que se me ha dado,  
que insulto. ¡Ay! ¡Sime nensado,  
les he de pedir auxitos  
me pongan una mordaza  
por q. sino... ¡Qué se yo!  
mala es la fruta vedada  
para las hijas de Adán,  
y a fe q. hay muchas manzanas  
¡Callad yo Sueño ha q. itos  
¡Como de puerba, Querabía,



por q<sup>e</sup> charlar me defasen,  
les diéra na ora mi sol dada  
de este men tiemp es te nobi  
es fuerxa brava una gana  
de con bersación... Cual todos  
q<sup>e</sup> nía hacer me la Confianza  
de superación los temores  
q<sup>e</sup> le arus tan la esperanza  
q<sup>e</sup> le anima, sus de seos.  
Sus sacrificios sus an rias  
Con toda la le tania  
q<sup>e</sup> se xan los que se casan,  
sin cono cer del Oficio -  
las qu' en vas --- ¡Yyo una Estatu  
es tare, sin responderle  
ni tomar si me regala.  
No hare tal por vida mía  
Ya suden vamos Colasa



Ojo alerta; y no digamos  
nada que un comino valga  
y pueda con pro meter  
pero si medias palabras.

y aun en tener siem pre que  
sean palabras cortesanias;  
pues dicen son muy lucidas  
y de muy poca sustancia

Esena 2<sup>a</sup>

Acta. D<sup>n</sup>. Sereno y Gaspar

---

Sereno. --- lo dicho dicho Gaspar  
niña:; es un de casa

Col --- Si señor, soy la doncella  
q<sup>l</sup>. hay en ella

Ser --- Pues bien, haced  
un si gusta el favor  
de anunciarle mi llegada

Col --- Aquien



7.  
Ser. ---. A su amo de Vm,

Cot. ---. No mas -

Ser. ---. Y que mas

Cot. ---. No gasta

el hombre mucha salda  
si las señas no me engañan  
no me costara lla tanto.

callar como imaginaba

Escena 3<sup>a</sup>

J<sup>n</sup> Severo y Gaspar

Ser. ---. Y bien por q<sup>l</sup> te detienes

Gas. ---. S<sup>r</sup> por s<sup>ra</sup> Susana, bendita.

Vm. reflexione

q<sup>l</sup> yo --- si ---

Ser. ---. En vano te cansas

toma tu maleta y busca

otro amo

Gas. ---. Pero ---



9

Ser. --- Es casadas  
para genio como el mío  
son todas estas plegarias  
Marchas.

Pas. --- Diex años comi  
pan de vin y así me pague

Ser. --- Nada te dero

Pas. --- Caniño

Ser. --- El que sirve mal poco ama  
al dueño q<sup>e</sup> le mantiene

Pas. --- En fin Señor, una falta  
so la en diex años ; merece  
q<sup>e</sup> vin me eche de sucara

Ser. --- quien hace un cesto hará tanto

Pas. --- y que hice yo para tanta  
cruel dad -

Ser. --- Una bagatela  
nada, á la primera forrada  
vol verte y de jar me solo.



sin avisarme

Gas --- La causa

la sabe Vm

Ser --- y es muy justa

gl. de far me en la estacada

por una muger

Gas --- No hay tal,

y no soy yo. tan batata

gl. por mugeres faltase

amí obligacion

Ser --- Prepara

gl. medióiste, anoche

lo con trario

Gas --- yo.

Ser --- tu.

Gas --- Flaca

memoria tiene Vm

Ser --- Como.

i Conque: no fue p<sup>r</sup> la Olaya



la chica del saca muelas  
por quien vol viste

Gas --- Caranca!

i Pude acaso des pedir me,  
antes que ella?

Ser --- i Habra tal mandria

i con que fue por ella?

Gas --- Si --

Ser --- y Olalla no tiene faldas

Gas --- Si tiene i pero es mi novia

y hay muchisima distancia  
de una cosa a otra

Ser --- Por vida,

ya mi paciencia se acaba

i No es lo mismo una mujer,  
que una novia

Gas --- Vaya, vaya

se quieren lo mismo.



86  
Ser--- Marcha

Rediço-

Car--- A que no responde

¡ Oh xaxón lo q' tu alcanzas  
pues reduces al silencio  
alos mis mos que nos pagan,  
pero por si acaso, voy  
a implorar de d<sup>n</sup> fermín,  
gunas podran mis la químas  
en ternecerlo, el es suegro;  
pero es hombre y tiene entrañas

Es cena 4<sup>a</sup>  
Severo y Carlos

---

Car--- Severo,

Severo-- Carlos,

Car--- Por vida

de ranes, ¡ Ahoraa abraza  
como estas

Ser--- Como quien viene



de su dicha ytu,

Car ---- Mas gordo.

que un necio,

Ser ---- ytu buen padre

Car ---- Anda

con el cachican a vueltas

ya vendra. que; por tornara

no me preguntas; Muy tibio

traes el Canino

Ser ---- Es peraba

si te he de decir verdad

que su vista me escusara

tal pregunta

Car --- Pues no; amuño

por que la pobre muchacha

no puede estar en todas partes

Ser --- ¿ Como?

Car --- Des de la semana

pasada esta en el convento

donde niña se educaba



10  
guiso hacer una novena  
á santa Rita de Cenia  
y fue fuerxa darla gusto.

Ser---; y q<sup>d</sup> la pide á esa Santa  
a boguda de impossibles?

Car--- que se yo? Pero apostara  
a que pide tan buen maxido  
que una mujer no separa  
en gollerias

Ser--- Segun veo  
tu siempre el mismo humos gastas.  
y a fe que bien te lo envidio

Car--- que se ha de hacer No se saca  
otra cosa de esta vida  
para eso el tiyo no cambia  
siempre serio y circunspecto.  
no es verdad,

Ser--- Si es q<sup>d</sup> tu llamas  
se ríedud a' no gustar--



de juveniles borrascas -  
ni de locos de baneos -

Verdad es.

Car - - - Hombre;; que guapa  
parega hiciéran con flora;

Ser - - - Con quién.

Car - - - Con flora.

Ser - - - ; y era dama  
quién es.

Car - - - Mi novia

Ser - - - Tu novia!

Car - - - la misma. pues q' mi' hermana  
sola ha de ser quien se case.

Ser - - - No por cierto si lo guararas:  
buena elección, bien hiciéran

Car - - - Oh! Lo que es eso estremada  
pues la foden es preciosa  
No merezco des Calzarla  
ya ves; y no soy del todo



12.  
Mal pellejo.

Ser---- tu la ensanchas  
sobre manera

Car--- Es justicia

Lo que es de la iglesia al Papa  
podras, si quieres juzgarla  
q' no esta lejos

Ser---- Pues donde,

Car---- la tienes dentro de casa  
se es panienta nuestra, y tu ya  
lo senia luego.

Ser-- Ygnoraba  
q' tal panienta, ~~tenias~~

Car--- Jesus! Pues la fecha es rancia  
i No te acuerdas de mitis.

D<sup>n</sup> Sempronio de Peralta  
que siendo Oidor de Sevilla,  
paso luego a la otra banda  
y alli murió,



Ser--- No me acuerdo  
de tal D.<sup>n</sup> Sempsona

Car--- Yaya!  
¿con que no te acuerdas.

Ser--- No..

Car--- Lo siento.

Ser--- Haces mal~

Car---, la tñma  
como ella, morirse el pobre  
apenas para la charca  
y antes de hacer pacotilla,  
de fando solo a su amada  
florista, pordote un laxo,  
un coco vacío, dos cajas  
de asucar, cien apellidos  
y muchos miles de tranpas!

Ser--- ¡Fica herencia de un indiano!

Car--- Pero padre que idolatra  
como buen navarro, a todos



14  
sus pacientes, pronto a casa  
la trujo, donde dispuso  
casarme con ella; y trata  
de que mi boda y la tuya  
se celebren juntas

Ser--- Cuenta

no de ser maleguia

Oh carlos, con la fundada  
es peranza de que pronto  
veras feliz a tu amada;  
Ella; sin duda requiere,  
y con genia, y--

Car--- tu des vareas.

Ni ella me quiere, ni es fácil  
el hallar en media España  
dos genios mas encontrados  
que los nuestros

Ser-- Y te casas



Car --- Sí.

Ser --- ¿Pero tienes certeza  
que no te quiere?

Car --- En mis barbas  
ella misma me lo ha dicho

Ser --- ¿Y te casas?

Car --- Sí.

Ser --- ¿Caramba  
y que valor?

Car --- Si ha de ser,  
lo mismo es hoy que mañana  
Padre exige, que me case  
yo no tengo repugnancia  
al estado

Ser --- Ya lo veo

Car --- Además, he visto tantas  
gl. me juraban cariño  
y en tonces me la pegaban  
gl. ¿quién sabe si mi flora



16  
tendra al fin la es tra vagancia  
de adorar me: ella es mujer  
y yo soy hombre

Per --- Mil gracias  
por la noticia

Car --- Pues mira  
en estas dos circunstancias,  
y con la ayuda del tiempo  
fundo toda mi esperanza  
la posesion y el amor  
y enen pronto, se separa  
y cuando mas la amistad  
puede ser quien se emplaza  
Asi, supuesto que todos  
tarde o temprano se igualan  
es fuerza que me con cedas  
vero á todos la ventaja  
de emplexar por donde siempre



57  
Ellos concluyen y es ganga  
yo me caso como fuego;  
pienso perder cuantas cartas  
apunto; las pierdo, bueno;  
otra cosa no esperaba  
pero si sedan los siete  
me traen ban guero y banca  
que solo soy jugador  
de bonitos, y quien gana  
con ellas, gana dos veces  
si lo gra provecho y fama  
Ser--- si tal concepto tuviere  
del bello sexo; me ahorcarla  
primero que me casare  
que: i yo mismo arriesgara  
al capricho de un buen dado  
mi dicha; la de mi cara,  
la de mis hijos. ¡Oh! Nunca?



nunca, jamas me casara  
si tal creyese. — yo busco.

para mi esposa en tu hermana  
una mujer cariñosa  
amable, fiel, moderada,  
una madre de familias  
en el cumplimiento exacta  
de los inmensos deberes  
de su estado; una apreciada  
amiga, cuyo consejo  
me dirija, y cuya sana  
doctrina, puede servirme  
de norte, por fin un amor  
de cara, que cuidadosa  
sepa dar a la máquina  
el impulso combiniante  
esto busco.

Carlos. — Dime ¿y si hallaras.



En vez del melon que buscas  
una insulsa catabaxa  
que tal ~

Ser. --- Se indigesta

Carlos --- pues por si fueren mal dadas  
compra jarabe de Altea  
y tentó ala mano

Ser. --- Que gracia!

Car. --- ¿Segun eso tu no apruebas  
mi elección ~

Ser. --- quien ~ Yo aprobarla ~  
Ni por pienso.

Car. --- Pues severo  
si supieras lo que falta.

Ser. --- Pero hombre, que faltar puede

Car. --- No es tampoco una cosa  
del otro jueves, sin plezas  
o si <sup>tu</sup> quieres ni nada



De mi novia

Ser--- Y bien, tu novia?

Car--- Mi novia esta ena merca?

Ser--- De ti?

Car--- No por cierto.

Ser--- Alcabo.

la prescura.

Car--- Yn portu nada?

Ser--- Nada, pues tu te con formas

Car---; Y quíeres q' me asustara

de una simple niñería

No por cierto, floresta

por S.<sup>ra</sup> fernán en Pamplona

Ser--- Este año?

Car--- Si, este año

Ser--- Calla!

Y. yo tamtén. sigue, sigue

Car--- Allí en la calle, en la plaza



de toros en el paseo -  
 nose bien donde se hallaría;  
 pero lo cierto es que vió  
 un hombre cuya vizarras  
 presencia, cuya fínura  
 y porte la ena movaría.

Desde en tonces tan galan

Belicón's nose para -  
 ni un instante de ruidosa  
 y le ha jurado constancia  
 Aeterna, bien que mental  
 y si es ó no es temeraria,  
 por q<sup>d</sup> ni sabe su nombre,  
 ni su estudio, ni su estancia,  
 ni su genio, ni si qu'iera  
 si el echo de vex la llama  
 amorosa que en condio -

su simple vista, en mi amada,



Ser. --- Es trano caso.

Car. --- Antes no;  
si no le hablo una palabra  
en su vida, como diablos.  
puede saberlo.

Ser. --- Me parece  
se me fante idolatría

Car. --- y ahora bien; es cosa extraña  
no tema yo tal ridal.

Ser. --- No es terrible, mas repara  
que este hecho, sin embargo  
siempre indica q<sup>d</sup> exaltada  
y novelasca tu flora  
es un poco extrafalaria.

i En que cabeza, di, Carlos,  
que este un poco organizada  
puede haber tal amor.

Car. --- En la de mi flora se halla,



¿Ha leído tanta novela?

Ser--- Malo!...

Car--- Ah! No, me equivocaba  
nunca gusto de novelas  
pero es muy aficionada  
a los libros de historias

Ser--- Eso es distinto.

Car--- Se pasa  
las noches de claro en claro  
leyendo á nro Mariana  
cuando no son los amantes  
de facito y la Pharsalia.

Ser--- O!a! Pues sabra. latin?

Car--- Latin?

Ser--- Pues.

Car--- Si sabra, vaya

al menos el que sabían

las madres de Sta Clara,



cuando es tuvo en su con to  
Ser--- Luego es tuvo con to mas  
Car--- Precisamente: si son  
aíña y carne

D<sup>n</sup> ferm<sup>n</sup> Carlos

Car--- Gracias

a Dios, que ya no podía  
mentir mas — Mi padre llama  
y es fuerza ver lo q<sup>d</sup> ordena  
mas ya lo se.

Es cena G<sup>a</sup>

Fermin Pedro y dichos  
y colasa. Con toz

---

Ser--- Y ya tardaba  
ami impaciencia, Señor,  
la hora tan afortunada  
de estrecharos en mis brazos.



Ser.... Apriete Vñ. buena alaga,  
 que bien tiene que apretar  
 si afuerza de abrazos trata  
 de pagar me mi cuidado.  
 Es hoy lunes.

Ser.... Mi tar danza  
 fuera en verdad; replem sible  
 anoser in voluntaria.

Ser.... Ya es Vñ buen per'iñan:  
 uno che eran las diez dadas,  
 y es pera q<sup>e</sup> es pera; si;  
 no eran malas es peranzas  
 Al quivado se pego.

y no es extraño que esturva  
 co diendo desde las cinco:

hasta la mal dita. gata.

por en tretemer el hambre,

a fianxo' un capon que daba



en bidia no hubo remedio,  
 todo lo llevo la trampa;  
 y gracias a las gallinas  
 y á que jamas huevos faltan  
 en casa porque síno,  
 la ana fuera En salada  
 muy fresca y muy picadita,  
 pero en debile de sustancia  
 para estomagos navarros

Sev.-, Cuanto me pesa!

Term.-.- Desgracias

como las de anoche, nunca,  
 nunca se vieron en casa  
 La criada medio dormida  
 se caíó de la colada  
 en la caldera, allí estuvo  
 un cuarto de hora.



27  
Ser--- ¡Mucha cha

in feliz! se cocería

Fer--- No, porque estaba sin agua  
casual mente, mas con todo,

Car--- se tiñó manos y cara  
y el susto también se cuenta

Ped--- Si es que á vñ no se la enfada  
de farlo para otro día  
y se parrus por que Caura  
es te caballero pudo  
de tenerse

Ser--- fueron faltas  
de un criado, q. no merecen  
vñ atención

Fer--- Calla, calla,  
olvidado se me había  
Porre Gaspar! Con la xambrá



De anoche, es ta mi cabera  
como orquesta de campanas

Ser---; Conoce vñ a Gaspar;

fer--- El pobre cuñado acaba  
de hablar con miço

Ser---; Ha tenido.

la oradía

fer---; Es menester tanta

cuando se pide Perdon

Valla, vuelva a vñtra gracia,

y pelitos a la mar,

Ser-- Yo quisiera que empleara

vñ, mejor mi obediencia

fer-- Si le he dado mi palabra

i no es fuerza que se la cumpla;

Ser-- Repare vñ---

fer-- No se para



en nada mi caridad.

si' al caído no se le banta  
so lo por que tropezar  
no ha de bido --- ¿quién andava  
por las calles;

Ser --- Yo no soy  
de ese parecer: el que anda  
de be saber como pisa,  
y si tropieza, que caiga  
en una buena, pues torpe  
el equilibrio no guarda.

Ser --- ¿y no te he de dar la mano?

Ser --- No señor; que trabaja  
por le vantarse; si suda  
por lograrlo; si se afana,  
esta fatiga, este empeño  
de san xeruerdos es bastar  
muchas veces para que



pueda evitarse otras faltas  
iguales; mas si al contrario  
se le alluda y se le alarga  
lo toma por chiste y cae  
diez veces cada semana  
Fer --- Nunca en tendi se me jantes  
filosofas, La cristiana  
religion de mis abuelos  
que ayude al caido me manda  
y no mas: es cierto?

Ped. --- Cier to

" La Ley castiga las faltas,  
" y el hombre las compadece "

Fer --- Por su puesto

Dev --- que ino rancia?

Fer --- Asi, pues, con tu permiso,

me marcho á que Gaspar salga  
de dudas.



35  
Ser--- Perdone Vñ  
mi conducta es arreglada  
a mis principios. Lamas  
me separo de la raya  
del de ver; y por lo tanto  
Gaspar saldra de mi casa

Ser--- Esto dices

Ser--- Esto digo

Ser--- Pues, amigo quien de sacra  
antes de casarse, del suegro,  
casado lo descalabra  
cuando menos, y en verdad  
que esta entrada de papana  
me gusta muy poco

Es cena 7.<sup>a</sup>  
Tomara y Dios.

Tom--- No...

i se echa vinagre a la salsa



Del pato, ¿hay, Seras mil veces,

Car... ¿Que te asusta?

Fer... ¿Alguna rata  
sin duda, que se pareco  
segun constumbre

Tom... Me en gana

El de seo, Si; Si, el es

Ser... Y yo que soy,

Tom... Nada, nada

per donar mi fantasia

Si... cuando... el cielo me balga

Fer... Des mayose;

Ped... Los tenerla

Ser... No se lo que por mi para

Fer... D<sup>n</sup> severo, ¿que es a guento

Ser... Yo que se,

Fer... Si habla en truchada

Ped... Un poco de ether seria



36  
muy bueno.

Car --- Notal, echarla

agua fresca solamente

Fer --- Si, q, lo puer cala cuato

tada xermit para el susto,

que D<sup>n</sup> Severo la causa

Ser --- i Pero en que asustarla puedo

Ped --- ¡Ja vuelve en si

Car --- Al bricias alma

Fer --- Hija mia... digo, sobrina

xer ponde por Dios -- (Palavra) apta a D<sup>n</sup> Severo

como se llama hoy la chica

Ped --- Flora

Fer --- Ah si -- Flora, muchacha

vuelve enti

Tom --- Ay Dios!

Fer --- D<sup>n</sup> Severo

si Flora en vñ. xepara

quiza vuelva ades ma yarse



hagamos vñ la gracia  
de repararse un poquito,  
un poco mas -- ala es pal de  
de nuestro Alcalde

Ser--- Paciencia

y veamos en lo que para

Tom--¿ donde es toyo

Car---- En el estrado

Tom--¿ quien son pues estas tantas mas  
que me rodean

Car---- Son tu tio

un primo q te idolatra

con el al calde mayor

y en fin nño D<sup>n</sup>---

Ser---- Caramba!

¿ que es lo que vas abeur,

Car---- En verdad

Serm--- Quiéres matarla



39  
Ser- - - - Pues Señor estamos presos.

No hay duda que es de una extraña  
brillantez el papelito.

que se presentó en la farra

tom- - - - permitid que me retire

Ped- - - - Si es mejor Carlos, llevárla;  
con ducid a vuestra prima,

ferm- - - Que se eche sobre la cama,  
sino quiere des nudarse

Ped- - - - Cuidado con las ventanas  
y las puertas

Car- - - - Vamos prima.

Ped- - - - Cubridla bien con las mantas

Escena 4.ª

Sereno, Fermín y Pedro.

Ser- - - - Pobre flora,; Pobre flora

tan joven! tan desgraciada

Señor,; Cuidado q' es obra!



Ped--- Sosegados.

fer--- de me tras para el corazon  
siempre que sucede,

Ser---; Pues des mayas  
muy amenuado.

Ped--- Padece  
unos vapores

fer--- Mal hayan  
los vapores! Nunca; nunca  
he conocido en mi infancia  
se mefante en fer medad!...  
En tonces solo se usaban  
in digestiones, vixuelas,  
go londrinos, al morxanas,  
y otros males conocidos  
pero haora todo es el estragancia  
histexico, nervios, vilitis,  
flato ardiente y cala varas,



pritas, y -- Dios me perdone  
por que me lleva la transpa-  
no tundo que hasta el morir se  
ha de ser auro de Francia,

Ped -- -- Es pre aho seamos justos.  
Una joven educada  
como se ha costumbre hoy día  
es fuerxa poderxa vanías  
do lencias des conocidas  
a sus madres, que ignoraban  
por nesecidad sus nombres  
Verbi-gracia una es tremada  
afición a la lectura,  
muchas veces ar rebata  
el calor ala cabeza  
y de ahí se rigen las barcas  
las flaquezas, los vapores,  
y otros cili fa fes.



Fer --- Be aba

de dificultad! ; Pues hay mas  
que no leer.

Pedr --- Señor, que damas  
pudiera alternar en tonces  
en cuestiones literarias  
como hoy alternan.

Fer --- que in porta,  
Mi madre qf. Dios haya,  
aunque no supo de letras  
siempre es tubo embarazada  
o parida, y esto es, amigo  
lo que ser madre se llama

Pedr. ; y quien puede disputar  
ami Señora D<sup>a</sup> Ana  
lo que ganar así supu.?

Fer Ademas. ; que fruto sacan  
con todas esas lecturas?



Ser---- Poco o nada si son malas:

si son buenas y es cofidas  
mucho pues hallaran sana  
doctrina, maximas puras.  
e exemplos, mo de los sabios  
instrucciones ----

Fer---- y tambien  
embelecicos y patraños

Ser---- Conque no hallara: una foven  
si lee la historia romana,  
que aprender en la firmexa  
de una Porcia, en la constancia  
de una Lucrecia,

Fer--- Hombre, a lenguas  
tiernas, las mentiras largas  
Enas porcias y Lucrecias,  
si de cerca se miraran,  
se venian nūmas ni menos



Como se ven hoy las Luanas,  
las pepas y las francís cas  
En todo tiempo hundo quitas  
Seriero, y no nos cansemos,

Ser---- Eso es ya negar

Fer---- Yo nada  
nuevo mas si dudo

Ser---- Pero---

Escena. 2ª

Olara y Dhos.

Cola----- Lacena.

Fer---- Santa palavra  
y floxita

Colara... Cena en su cuarto.

Fer---- y Carlos

Col- -- Esta en la sala  
de Comer

Fer-- ¿y diga Vm.



Doña Lucrecia cenaba ~

Serv--- Es natural

Fer--- Pues en tonces

cenemos todos, que tardar  
amigos to mazo este instante.

Serv--- Ay D<sup>n</sup> fermin, me olvidaria  
de entregáros un dinero,  
que me diéror en tafalla  
para vos.

Fer--- Ya me lo avisar

D<sup>n</sup> Sayme yo hay mañana

Serv--- Aquí lo tengo yo en oro

Fer--- Pues no quiero; ¡ay tal machaca!  
Vamos vamos acenar

Serv--- Vamos pues, cosa mas rara,  
¡Porque se habra desmayado!  
No puedo dar, con la causa

---



1200023584



Tea 1-208-59

Indulgencia para todo

Acto 3º



Indulgencia para todos

Scena 1.<sup>a</sup>

D.<sup>a</sup> Tomasa y Colara

Tom.<sup>a</sup>... ¿Qué larguísima es la cena?

Col.<sup>a</sup>... ¿Y cuando el tiempo no tarda  
para el hambriento que aguarda?

Tom.<sup>a</sup>... La consecuencia no es buena  
pues tu sabes que he cenado.

Col.<sup>a</sup>... Pero os queda el apetito  
de que caiga en el garlito  
ese nobio derichado.

Tom.<sup>a</sup>... Dime Colara por Dios,  
le encontrastes muy galan?  
¿Es bizarro?

Col.<sup>a</sup>... ¿Dindo afan!

Ahora es galan para vos;  
mas no se lo que será  
quando os santifique el cuna.



Toma. Gata que tan poco dura  
muí mala es pira meda  
Sin embargo te confieso  
que me ha parecido bien.

Cola. Si viene á casarse, quien  
puede, Señora, hablan de eso;  
pues los hombres más tranquilos  
son parecidos al paño,  
y mientras no para un año  
nunca desahucien los hilos.

Toma. Lo mismo de una doncella  
dixan con distintos modos.

Cola. Dicen que es fenix, y todos  
hablan bien sin conocella;  
Solo un viento carador  
la vè en sus redes cogida;  
mas no temais q' en su vida  
disminuya su valor,  
que aquel q' <sup>se</sup> muda y se afana



por coger una mujer verde,  
trabajo y merito pierde,  
si confiesa que esta vana.  
Pero hablando de otra cosa  
¿que esperais, Señora, aqui?  
¿Quereis senbrosos demí?

Tom. Antes no, siendo furiosa  
necesidad que te alyes  
luego que sintamos ruido,  
y si acaso es mi querido  
severo, sola me dexes.

Cola. ¿Fereis pues que hablen con él?

Tom. Mucho tengo que decir.

Cola. ¿Y qué?

Tom. Voy le à descubrir  
un sugeto.

Cola. Con que infiel  
hallando promesa y fe



vais à Dieu la vérité?  
Tom<sup>a</sup> --, Tenis y que necesidad!

Quando me case lo harè;  
porque antes muy mal hiciera,  
y ninguno se casara,  
si una muger encontrara  
q<sup>e</sup> la verdad le dixera.

Ahora esta conversacion  
solo à esforzar m<sup>o</sup>. enredo  
se dirige.

Cola. Tengo miedo,  
que como los hombres son  
ladinos y sedomados,  
no descubra la mañana.

Tom. ¡Ay colana! des engaña  
tu amor propio à los cuitados.  
Este sexo protector  
convierte todo en Substancia



no temo su vigilancia,  
temo más bien su rencor  
porque el orgullo ofendido  
persona muy rara ver

Cola. Mando con altivez

no puede ser buen mando  
Toma. ¿Y a quien tal cosa acomoda?

Por eso y por mi sosiego

tomo cartas en mi juego

en que arriego amor y vida.

Cola. No temas ya, que por vos  
con todas las mugeres  
está amor.

Tom.<sup>a</sup> ... ¿y entonces quienes  
de tema?

Cola. Señora, a Dios

que siento abrir la mampara.

Tom.<sup>a</sup>. A Dios pues, y el cielo quiera



que esta mentira primera  
no te conoca en mi cara.

Scena 2.<sup>a</sup>

Tomara sola

Quiero sentarme y tomar  
una postura elegante  
compañera deon semblante  
que demuestre mi pesar.

Apoyare la mexilla  
en la mano, el pie pulido  
descanse, como al deuido  
en el palo de esta silla:  
mis ojos languidos, bellos,  
repiten amor y enojos  
y encubran tan tristes ojos  
mis verguaciados cabellos.

Scena 3.<sup>a</sup>

Documentado de Madrid



Dña. y Severo

Seve. ; Vaya, y que penador son!  
tanto beber y brindar  
y despues vuelta à esperar  
la eterna conversacion.  
del abuelo D. Rodrigo  
y del tío D. Sempromio:  
parentela del Demonio,  
quereis acabar conmigo?  
Yo pienso que hasta mañana  
permanecen en la mesa,  
según su ninguna priera:  
buen provecho. A la ventana  
me voy à tomar el fresco  
ya sé que lo necesito,  
pues este vino maldito  
se levanta en mi pecho



ingular para verano.  
Si quema mas q.<sup>e</sup> la lumbre.  
Como no tengo costumbre  
de beber, y este inhumano  
negro, quito que bebiere  
como ellos beben, a esta/o,  
no extrañaré que un tabaco  
esta noche sucediere.

Tomá...; Ay Dios!

Seve. Se quejan, suspiran,  
iquien, pues... mas ciclos q.<sup>e</sup> veo!  
Es itusion del Deseo  
la que muy olos admiran?  
i sois vos, graciosa, Florita?

Tomá. Si señore, la misma soy.

Seve. Mil gracias al cielo voy  
pues tan bella se lucita.

Tomá. ¡Disculpen a mi señore!



Prenso que os equivocai.

Seve.. No sè por quello digai.

Tom<sup>a</sup>.. Digolo porque me por  
se emplearian en mi prima.

Seve.. i En quien?

Tom<sup>a</sup>.. En D<sup>a</sup> Tomasa,  
que aunque esta fuera de casa,  
y no os conoce, os estima.

Seve... El amar sin conocer;  
no es facil de concebir;  
por que si amar es sentir  
i como se siente sin ver?

Tom<sup>a</sup>.. Gusto el vero de un humor  
tan grato y tan placentero,  
y sacar partido quiero.

Seve.. i Como?

Tom<sup>a</sup>... Pidiendo un favor  
que espero no me negueis.

Seve.. Disponed Placida, hermosa



de mi lex.

Tom.<sup>a</sup> - Es corta cosa:  
tan solo q<sup>e</sup> me escuecheis.

Fern.<sup>o</sup> Caballero  
que os ha de cantar  
mi triste relato;  
pero pues que ya  
fui tan infelice  
que disimular  
no supe esta tarde  
por Dios perdonad,  
y sabedlo todo  
porque mi pesar  
ha llegado al punto  
en que es fuerza optar;  
entre odio y desprecio:  
y en apuro tal  
el odio prefiero



experimentar  
la herida viciosa,  
y no la mortal,  
con que los desprecios  
matan sin chistar.

Bien se q.<sup>e</sup> mi tío  
lleno de bondad  
habrá disculpado  
a mi ceguedad.

También se veía  
que una enfermedad  
es solo la causa  
de todo mi mal.

¡Donosa bobada  
de un viejo q.<sup>e</sup> ya  
olvidado tiene

que usa es amar.

¡Ay! No ha mucho tpo



que mi mocedad  
alegre ignoraba  
del ciego sacar  
los fieros audaces  
la impune maldad.

Pensaba yo entonces  
que ni el bien ni el mal  
pudieran un día  
tumban mi honfandad.

Gloria buscaba  
en mi obscuridad  
los titulos vanos,  
las honras que dan  
orgullo a los ricos,  
al triste pesar.

¡Dichosa mil veces  
si tanta humildad  
con tanta ventura



puédiesen dudar,  
mas no, que huyó luego  
mi felicidad,  
luego q<sup>e</sup> la flecha  
sentí el xapar.

¡cuál haya este instante  
para mi fatal!  
Pues perdi la dicha  
y hallé en su lugar,  
nada, sin sabores,  
envidia, faltar,  
y celos y celos  
que son el rogal  
que al enamorado  
encadena más.

Esta digresion,  
señor, perdona,  
q<sup>e</sup> una amante lengua



no sabe parar,  
y vamos al caso.  
Siete meses hà  
que estuve en la feria  
allà en la ciudad  
por la temporada  
en que todos van  
(los buenos Navarros  
digo) à celebrar  
comiendo y bebiendo  
la festividad  
del Santo Patrono:  
allí quando más  
descuidado estava,  
vi cierto galán.  
Ignoro quien sea  
que ona principal  
muger, por recato



no puede saciar  
como otras mugeres  
su curiosidad.

Pero sea quien fuere,  
yo no puedo amar  
sino à aquel que supo  
con solo mirar,  
fixar mi inconstante  
grata beleidad.

Volvíme à la Aldea  
creyendo encontrar  
en ella el sosiego  
q. e huyò en la ciudad.  
¡Insensata! ; quanto  
me pude engañar.  
¡Sosiego un amante!  
Mas facil es dar  
constancia à la muerte



límites al mar.  
Si al menos pudiera  
en la soledad  
del bosque sombrío  
que parme y llorar;  
sino me inquietasen,  
no fuera yo tan  
desafortunada;  
pero por mi mal  
se empeña mi tío  
que me he de casar  
con mi primo Carlos,  
a quien yo jamás  
podré hacerle bueno  
de una voluntad  
que está enagenada,  
y es mala de dár.  
En vano les dije



toda la verdad,  
en vano heche mano  
de la seriedad,  
del verden severo,  
del odio mortal,  
de quantos afectos  
pueden demostrar  
mi acerbo disgusto  
y su necedad.  
todo ha sido en vano,  
y contra vrestar  
la rason no puedo  
à su terquedad.  
Mi boda y la tñna.  
se han de celebrar  
en on mismo dia,  
Yo no os digo mas,  
Si sois caballero,



si sabéis amar,  
vra. cortesía  
puede adivinar  
lo que yo no digo:  
y reflexionad  
que el que es bien nacido  
obra como tal,  
y en nada lo prueba  
mas que en respetar  
la flaca modestia.  
D. Severo, obrad  
no por lo q.<sup>e</sup> dije,  
si, porque callar  
debi, y porque toca  
a' vos lo demás.

Seve. do que ahora llevo á entender  
no tẽ si deba dudar.



Tom... Será porque el desconfiar  
acompañada al merecer.  
ellas no perdamos, Señor,  
nro. tiempo en platicar.  
¿Puedo tranquila contar  
con vro. auxilio y favor?  
Al menos por compasión  
ya q.<sup>e</sup> otra cosa no sea,  
a esta unión que desea,  
a esta aborrecida unión  
os opondeis?

Seve... Si, mi bien,  
o quien soy no seré yo.

Tom... ¿Y lo prometeis?

Seve... ¿Pues no?

Tom... ¿Y lo jurareis tambien?

Seve... Pongo al Cielo por testigo  
y lo juro a vro. pie.



Scena 4<sup>a</sup>.

Dhor. y D. Carlos.

Carl. — Pues ese juramento, es  
mas de amante q.<sup>e</sup> de amigo.

Toma. — Señor D.<sup>n</sup> Carlos, si en daño  
tan vtro. esuehateis necio,  
agradece vn Desprecio  
que os produce vn Desengaño.

La ley castiga al sujeto

que robando ageno trata;

y el amor, al que arrebatada

la posesion se on secreto.

Culpad vtra. necedad

que aqui tan mal os sirvió,

y no os quepeis, por que yo

siempre os digo la verdad.

Aunque vos una corona



me pusierais á los pies,  
no la admitiera; pues es  
vño. amigo, el de Pamplona.  
Y pues ya tuve el consuelo  
de ver lo que apetecía,  
voy á gozar mi alegría  
á solas. Guardes Dios.

Scena 5ª.

Severo y Carlos.

Carl.. Hombre vil, mal caballero,  
falso amigo, humana fiera,  
engañoso cocodrillo  
ó venenosa culebra  
que abrigó mi triste pecho,  
di, barcongada Pantera,  
por casualidad nacida  
entre los montes de Arpeytia...



Seve... Carlos, calla: ¡estás borracho  
o has perdido la chaveta?  
No añadas más disparates  
a tamañaserverguenzas.  
Que, para que yo responda  
a cuantas preguntas quieras,  
necesito hechar mano  
de esas palabras gruesas,  
que solo una mala oriana  
o poca xaron demuestran?  
¡Qué quierres, pues, q<sup>e</sup> te diga?

Carl- Nada ya, porque tu lengua  
no puede decirme más  
de lo que sé.

Seve... Puer bien, cera  
entonces tales infancias,  
y el partido que convenga  
mejor a tu situación



toma.

Carl... Mi intención es esa.  
Y pues el uso establece  
entre hombres de nros. prendas  
solo un medio de borrar  
todo genero de ofensas  
ere eroso.

Seve... Di qual es?

Carl... Qué conmigo al campo vengar.

Seve... Pues a qué?

Carl... A satisfacerme.

Seve... ¿Como?

Carl... Quedando uno en tierra.

Seve... ¡Mueno! Pero no sabia

que romperme la cabeza  
podia satisfacerme.

Carl... ¿Qué quierres? Añilo ordena  
el que llamamos honor.

Seve... ¿Que derecho se reservan



entonces las santas leyes?

Carl.. En semejantes materias  
la opinion y la costumbre  
Deciden.

Seve.. Pero el que piensa  
con madurez; el que trata  
de seguir siempre la senda  
del deber y la virtud,  
debe transigir con ellas?

Carl.. Si te complaces en la infamia  
que transmita en una buena.

Seve.. ¿En la infamia?

Carl.. Pues, y como  
se puede llamar la bafa,  
el desprecio, los baldones  
que a los prudentes esperan  
en premio de su conducta?

Seve.. des sobra con su conciencia.

Carl.. Muy bien defiendes tu causa



Seve. ¿Es confesion o indirecta?

Carl. Como quieras entenderlo;

pero permite que caea

que cre tono magistral,

esta estudiada elocuencia,

y una cierta timidez

que à pesar tuyo se muestra,

para à entender...

Seve... ¿Qué?

Carl... Solo

que es mas miedo q. vergüenza.

Seve. ¿Volvemos à los insultos?

Carl. Al contrario: à mi me alegra

infinito que à tu Flora

sele ofrezca tan risueña

perspectiva, un sempiterno

morido, con la moderna

qualidad de no gustar



de lances ni de quimeras,  
es un fortunon desecho.

Seve.. ¿Callas?

Carl.. ¿Hay toros de cuerda  
entru lugar. ¿Si los hay  
no existan, porque se ueban  
a veces sendo porraros?

Seve.. Ya me falta la paciencia.

Carl.. ¿Siempre es mucho me por  
morir de gota serena.

Seve.. Hablador de Barnabas,  
lo que buscas es pendencia,  
y la tendrás por que calles.

Carl.. ¿Quando hai de ser?

Seve.. Quando quieras.

Carl.. Pues ahora mismo.

Seve.. Ahora mismo.

Carl.. ¿Tienes padrino?



Seve. Tu sueñas;

¡Padrino! Pues ¿quien se casa  
ò se bautiza ò revela?

Carl. El ceremonial exige  
la indispensable presencia  
de dos amigos que surquen  
si ambos se matan en regla.

Seve. Yo aqui no conozco a nadie.

Carl. Muy bien, y pase por esta.  
¡Vamonos?

Seve. Vamonos.

Carl. Oyes, baja  
poco à poco la escalera  
q<sup>e</sup> yo voy por las pistolas. V.<sup>e</sup>

Seve. Cuidado no te detengas.

¡Muero es q<sup>e</sup> un loco me obligue  
à hollar por la ver primera  
mis principios! ¿que remedio



tiene? y quien tiene paciencia  
para sufrir sin motivo  
dictorios, insultos, befas  
y provocaciones --- vaya,  
ya no extraño q<sup>e</sup> sucedan  
dos mil lances cada dia,  
y que un hombre de prudencia  
ni gusar de espadachines,  
muchas veces lo parezca. V<sup>e</sup>

Scena 6<sup>a</sup>.

D<sup>n</sup>. Carlos, D<sup>n</sup>. Termin, Colara, D<sup>a</sup>. Tom<sup>a</sup>.  
y D<sup>n</sup>. Pedro.

Carl.. Señores, oid, escuchad  
al Rey de armas.

Cola.. ¿queme ordena?

Term.. ¿quie quieren?

Carl.. Solo reciron  
endos palabras y media



que gracias a' miy audier,  
ya sin ninguna experiencia,  
tenemos ya al Señor mio,  
cogido en la ratonera,  
q.<sup>e</sup> salimos desafiados  
que las pistolas no lleban  
sino polborra, que asi  
ei probable que no muera  
ninguno: que arrepentido  
de n<sup>ra</sup>. injusta pendencia  
juraremos olvidarla;  
y yo llevo el ternera  
a' mi Flora cedervè  
y miy derechos con ella:  
pero como siempre es bueno  
que nada de esto lo sepan  
v<sup>os</sup>, por disimulo,



inà q.<sup>e</sup> quiera ò no quiera  
à parar toda la noche  
al garito de la Pesta:  
el fastidio, la ocasion,  
y cierta condescendencia  
que se debe à los extraños,  
hanàn que juegue, y que pierda  
el poco ò mucho dinero  
que lleve en la falduquera;  
y aburrido y descontento  
lo traerè quando amanezca,  
à que vñs. padres graves,  
spongan fin à la comedia.

Scena 7a.

Dtos meros D.<sup>o</sup> Carlos

Fer... Carlos mira, encuecha, aguante.

Cola - Si, llame Vñ. à la otra puerta,  
q.<sup>e</sup> segun <sup>Exclamacion de Maria</sup> ~~Exclamacion de Maria~~ alcancie



una bala de escopeta.

Ter...; Valgame Dios con el chico!

Ped...; ¿Qual era la intencion vuestra  
en detenerlo?

Ter... No sé,

estas armas me recientan,  
que al fin el diablo las carga.

Ped... Dexese vñ. de simpleras.

¿No las hai visto cargar?

Term... Si, pero...

Ped... Pero qué?

Term...; Buena

pregunta! Al fin son pistolas

Ped...; Buenas noches!

Term...; ¿Que nos dexa  
vñ?

Ped... Pues hay q.<sup>e</sup> velar  
algun enfermo?

Term... ¿Quiénes?



saber en lo que parava.

Ped.-- Amigo, largo la lleva  
Vn. entonces, por que  
ahora son las diez y media  
y hasta las siete lo menor...

Ferm.-- Segun eso, me aconseja  
Vn. me desnude.

Ped.-- Y que  
duerma Vn. à pierna suelta.  
fuera lo demás locura.

Ferm.-- No se si podre.

Ped.-- Agua.

Ferm.-- Hasta mañana temprano.  
no es verdad?

Ped.-- Sin duda.

Ferm.-- Buenas  
noches. Nicolasa alumbrá  
al Señor tú i no te acuestas?



Toma... ¿Por qué no?

Ferm... Como es tu nobio.

Tom<sup>a</sup>... ¿Qué importa para q.<sup>e</sup> duerma?

Demaniado velaré

luego q.<sup>e</sup> ya no lo sea,

porque entonces los cuidados

ya ve<sup>n</sup>drán siempre desvelando.

Ferm... Tienes razón hija mía:

duerme bien, y toma fuerzas  
para sufrir los cuidados.

q.<sup>e</sup> segun dices, te esperan

---

Fin del Acto 3.<sup>o</sup>



Acto 3.<sup>o</sup>  
Ten 1-208-59

Severo y Carlos.  
Car. ¿hacen pudiera prever  
que te cegaras maldito?  
Seo...  
Indulgencia p.<sup>a</sup> todos.  
Car. ¿por qué?  
Seo...  
Car. nada es de extrañar  
que ya fugara y perdiera  
lo que si me despreciara  
como me despar. arrastrar  
por un loco como tú  
a era (Acto 4.<sup>o</sup>)  
Car. Es cara de diversion.  
Seo. Es cara de Percepción.  
Car. ¿Aun la cólera te dura?  
¿Que viste tan malo allí,  
que así te alteras?  
Seo... Yo vi...



*[Faint, illegible handwriting]*

*[Faint, illegible handwriting]*



Esc.ª 1ª

Severo y Carlos.

Car... ¿quien pudiera preveer  
que te cegáras maldito?

Sev... Todo el que entra en un garito  
ha de jugar y perder;  
asi nada es de extrañar  
que yo jugára y perdiera:  
lo que si me desespera  
es me desase arrastrar  
por un loco como tú  
á esa lobrega mansion.

Car... Es casa de diversion.

Sev... Es casa de Bercebú.

Car... Aun la cólera te dura?

¿Que viste tan malo allí,

que asi te altera?

Sev... Yo ví



un infierno en miniatura;  
y no conoce otro nombre,  
porque se desfa al entrar  
cuanto puede recordar  
los privilegios del hombre.

En un ahumado aposento  
anegado en porqueria  
he visto en un solo dia  
lo q. no pudiera en ciento.  
Sobre una mesa ó bufete  
alli un mandil se descubre  
q. mas empuerca q. encubre,  
y al que se llama tapete.  
Yace encima un mal belon  
moribundo, desdichado,  
quien, á pesar de su estado  
manifestó la intencion  
que de alumbrarnos tenia;  
mas le faltó un requisito,



3  
y fué el aceyte maldito  
que estaba en Andalucía.  
Pues de esta mera al rededor  
y por tal luz alumbrados,  
encontramos ya sentados  
esperando algun Doctor,  
a una porcion de estafermos,  
q. por ser desaliñados,  
flacos, puercos y estropeados,  
me parecieron enfermos.  
Pero ay Dios! ;y que sudores  
tubel! ;que susto me diste,  
cuando al oido me digiste:  
"Estos son los fugadores."  
Luego descubrí al banquero  
fumando su cigarrito,  
manefando aquel librito  
ó recogiendo dinero.  
A bosquejar no me atrebo



ni sus dedos, ni sus uñas;  
no se quese en las garruñas,  
ó chille un cristiano nuevo;  
pero añadiré sencillo  
que si le encuentro en la calle  
en lugar de saludalle  
le doy mi capa y bolsillo.  
¡Qué juramentos! ¡Qué horrores!  
¡qué reniegos! ¡qué por vidas!  
y otras voces conocidas  
tan solo entre fugadores.  
Acá gana una judia  
allí las rotas se dan  
pierdese un buen-ganarán  
ó quiebra contra-judia:  
allí sin soga, se amarra,  
se apunta, sin escopeta,  
sin necesidad se aprieta,  
se mata, sin cimitarra:



4

tambien se entierra, sin ser  
Doctor, ni sepulturero;  
y en fin, se pierde el dinero,  
sin oir, sin hablar, sin ver.

Estos, amiguito, son  
los primores q. sin tasa  
se encuentran en esta casa  
q. llamar a diversion.

Y no siento ciertamente  
haber fugado y perdido,  
sino el haber conocido  
pocilga tan indecente.

Car... Es verdad; pero disculpa  
tengo, y saber q. el entrar  
fué solo disimular.

Ser... No, tú no tienes la culpa,  
bien lo sé. — La culpa es mia;  
mi confesion es bien clara,  
y obré anoche, cual obrára



un chico de escuela pia.  
Si yo hubiera Despreciado  
tus brabatas, si me rio,  
y no admito el desafio,  
todo estaba remediado.

El deber y la amistad  
me lo mandaban asi,  
y aunque no lo conocí  
me cego la vanidad.

Luego, ya revé, quisimos  
disimular este error  
cometiendo otro mayor,  
¿y qué es lo que conseguimos?

Pasar una noche entera  
mezclados con gariteros,  
malgastar nros. dineros,  
y perder la lisonjera  
opinion de la honradez.

Car... ¿quien saberlo podrá?



Sev... La conciencia.

Car... Callará.

Sev... ¿Calla jamar este juez?

Car... Vamos, vamos, ten paciencia  
que segun voy entendiendo,  
aun están todos durmiendo  
en casa, y por consecuencia  
nra. falta no han notado.

Sev... ¿Y los criados?

Car... Presumir

quieres q<sup>e</sup>. lo han de decir?

Sev... Un secreto en un criado  
se indigesta luego, luego.

Car... Es que yo les preveniré  
que callen.

Sev... Peor.

Car... Y por qué?

Sev... Porque pierdes criado y ruego.  
Depender del dependiente



es trocar los frenos, Carlos;  
y quien llega á equivocarlos,  
no deshace fácilmente  
tamaña equivocacion,  
lograndose de este modo  
que uno pierda su acomodo  
y el otro su estimacion.

Car... No importa: voiles á hablar.

Sev... Al fin te decides?

Car... Si.

Sev... Haz lo q. quieras, y di  
pues vas adentro, á Gaspar  
que venga sin dilacion.

Car... ¿Tienes algo que mandarle?

Sev... Si; se me ha ocurrido enviarle  
á casa.

Car... Alguna comision  
para el viejo.. ¿Eh?

Sev... Pues.



6  
Car... Ya estoy.

Quizá será por dinero.

Sev... Hombre, no seas mafadero,  
anda si quieres.

Car... Voy, voy.

Esc.<sup>a</sup> 2.<sup>a</sup>

Severo solo.

Sev... Ya mi paciencia se apura!

No existe mayor tormento  
que estar uno descontento  
de si mismo. ¡Qué locura!

la de anoche, y que vileza  
al mismo tiempo! ¡Es dable  
q. jugador miserable  
perdiera yo la cabeza

hasta el punto de pagar  
dinero que no era mio?

¡Y despues de un desafio,  
y despues de enamorar



la novia, de quien me debe  
su primera educacion!

Pues, señor, en conclusion  
soy un picaro, un alevé.

¿Y era yo quien presumia  
no tener ningun defecto?

¿Era yo el hombre perfecto?  
y al primer tapon... Daria

cuanto tengo y tener puedo  
por morirme ahora mismo... ahora...

¡Pero es tan linda esta Flora!

¿Y quien sabe si por miedo  
hubieran todos temido

mi prudencia? A nadie agrada  
pasar por cobarde... y nada

mas simple q.<sup>e</sup> enfurecido,  
cuando Carlos me inspiró

me acordare que primero  
he nacido caballero



7  
que no su amigo... Pues no,  
no he sido tan delincuente,  
y cuanto mas reflexiono,  
encuentro mas en mi abono.  
Si Gaspar vá diligente,  
y buelva con el dinero  
antes q.<sup>e</sup> este D.<sup>n</sup> Termin  
me lo pida... Ya por fin,  
del mal el menos. Yo quiero  
suponer por un momento,  
que se ignore lo ocurrido:  
entonces nada hay perdido:  
pues bien; tomemos aliento,  
que quizá no se sabrá,  
y siempre que en adelante  
viva mas cauto, es constante  
q.<sup>e</sup> el mundo me apreciará  
como me aprecio hasta aquí.  
Bien dice Carlos, que soy



muy tímido; así desde hoy  
he de ser lo q. antes fui.

Esc.ª 3ª

Tho. y Gaspar.

Gaspar?

Gas.... Señor, es confieso

que yo he sido un malandrín,  
un borracho, un puerca espín.

Sev... Vamos, no hablemos ya de eso.

Si la primera impresión

de una culpa nos altera,

luego la hacen mas ligera

el tiempo y la reflexión.

Así, en lo q. ayer me irrita,

hoy no encuentro tanta culpa.

Gas... Cuando mi amo me disculpa (ap  
sin duda me necesita.

Sev... Siempre fiel te he conocido,  
servicial, de buen humor.



8  
Gas... Ay q. me alaba!... ¿Señor (ap.  
que es lo q. habrá sucedido?

Sev... Y darte una prueba quiero,  
Gaspar, de mi estimacion,  
enviandote en comision  
à casa.

Gas... Por?

Sev... Por dinero.

Gas... Ya.

Sev... A mi padre has de decir  
algun cuento, una ficcion,  
que perdi por distraccion  
la bolsa, que...

Gas... Eso es mentir.

Sev... Mentir no, q. en realidad  
para dañar no conspira.

Gas... Ello no será mentira,  
mas no es decir la verdad.

Sev... ¿Conque no quieres?



Gas... Querré

si vñ. lo toma á su cuenta.

Sev... Tu escrúpulo me rebienta:

si tomo.

Gas... Pues mentiré.

Sev... Le dirás que en Villafranca  
me ha sucedido un fracaso.

Cualquier cosa, porque el caso  
es q.º no tengo una blanca;  
pero por Dios te suplico

que vayas y volver pronto.

Gas... ¡Toma! ¿Pues soy algun tonto?

Voy á ensillar el borrico  
de J.º Fermin.

Sev... ¿Estás loco?

¿En borrico? Dame risa!

Si esto llamar ir á prisa  
qué será tu poco á poco?

No Señor, has de alquilar



9  
la mejor mula de pavo  
y día y noche (este es el caro)  
has de andar sin descansar:  
lo entiendes?

Gas... Si que lo entiendo.

Sev... Pues bien, marcha á prevenir  
mula y alforja.

Gas... ¿Y me he de ir  
sin carta de vñ?

Sev... Corriendo  
voy á escribir una esquila  
para padre, que razon  
tiene.

Gas... Pues señor, alon.

Sev... Oyes, no olvides la esquila.

Esc.<sup>a</sup> 4.

Severo solo.

¡Cuanto cuesta el enmendar  
un error! Si se supiera



mas fácil mil veces fuera  
obrar bien que no faltar.  
Y aunq.<sup>e</sup> nro. orgullo es ciego  
el desengaño no es mudo,  
por eso lo q.<sup>e</sup> no pudo  
el crimen, lo puede luego  
la vergüenza & que clara  
se descubra su fealdad.  
¡Fué compasion en verdad  
merece el que se separa  
de la línea del deber!  
Infeliz! Harto le cuesta,  
y el tiempo me manifiesta  
lo que no supe entender:  
cuando venturoso, el nombre  
ignoraba del disgusto;  
¡mas ay! que siempre fué injusto,  
si fué venturoso el hombre!

Erc.<sup>a</sup> S.<sup>a</sup>



Tho. y D.<sup>n</sup> Pedro.

10

Ped...; Cuanto agradezco á mi estrella  
D.<sup>n</sup> Severo, el encontráros  
solo.

Sev... Oha, Sr. D.<sup>n</sup> Pedro!  
¿Levantado tan temprano?

Ped...; Ay amigo de mi vida!  
siempre madruga un cuidado.

Sev... Es verdad.

Ped... Y por desgracia  
yo me encuentro hoy en el caso  
de necesitar consejos,  
de reclamar los sagrados  
derechos de la amistad.

Sev... ¿Pues cómo?

Ped... Solos estamos  
supongo?

Sev... Si.

Ped... Es q.<sup>e</sup> sintiera



que pudieran escucharnos,  
y despues...

Sev... No tema Vm.,

pues aun no se ha levantado  
D<sup>n</sup> Fermin, y la familia  
anda en sus que haceres.

Ped... ¡Brabo!

Nada entonces me detiene.

Sev... ¿Qué será esto!

(ap.)

Ped... Amigo, me hallo

en un fiero compromiso.

Sev... ¿Y puedo servir de algo  
por D<sup>n</sup> Pedro?

Ped... Si tal;

me podeis servir de tanto,  
que solamente confio  
para salir del barranco  
en q<sup>d</sup> estoy, en v<sup>ro</sup>. Zela,  
en la amistad, en el raro



11  
y prodigioso talento  
que os adorna.

Sev... Demasiado

me honra Vm, amigo mio,  
y os suplico que desando  
esos elogios, digais  
en qué tan afortunado  
podré ser qué util os sea.

Ped... Pero siempre es necesario  
establecer los motivos  
que me impelen á buscaros.

De otro modo os sorprendiera  
sin duda, que entre los varios  
amigos q.<sup>e</sup> tengo, os busque  
y prefiera, siendo el lazo  
que nos une tan reciente;  
y esto fuera muy extraño,  
á no mediar lo que media.  
Mas Severo, vamos claros,



nunca se repara en fechas  
cuando se necesita.

Sev... Hartos

exemplos pueden atarse  
de esta verdad.

Ped... Yo ahora trato

de buscar un hombre sério,  
justo, desinteresado,  
imparcial, fiel, virtuoso,  
y este sois vos.

Sev... El retrato

no es del todo parecido.

(ap.)

Ped... Sus luces de Vm, sus vastos  
conocimientos, sus rectos  
principios, y su exaltado  
amor á la virtud, pueden  
asegurarme q<sup>e</sup> el sano  
consejo que necesito  
estará exento de humanos



intereses, de pasiones,  
y de estos afectos bajos  
que dirigen comunmente  
los que damos y tomamos.

Sev... En lo que alcancen mis luces,  
Sr. D. Pedro...

Ped... Bien... Paso  
al asunto... Yo me encuentro  
como juez y magistrado  
en la dura alternativa,  
en el caso duro y raro  
de tener que atropellar  
un amigo á los sagrados  
derechos de un ministerio  
terrible, mas necesario.

Sev... ¿Y este amigo ha delinquido?

Ped... La Ley le condena.

Sev... ¿Y el caso  
os parece tan difícil?



Ped... Si me parece, pues varios  
incidentes favorecen  
y escudan su atropellado  
arrojo... Luego, es mi amigo,  
nos tratamos como hermanos  
ambas familias, y es fuerte  
cosa, verse precisados...

Sev... Pero la Ley...

Ped... En cuanto á eso  
no puedo disimularlo;  
le coge de medio á medio.

Sev... Pues señor, un Magistrado  
no debe entonces dudar;  
y es un crimen el retardo  
mas pequeño, la menor  
dilacion, si fuese en daño  
de su antiguo ministerio.

Ped... Ni yo de ofenderle trato;  
pero pudiera como hombre,



encontrar mas avisado  
el medio de conciliar...

Sev... Imposible es encontrarlo.

La Ley indica la senda;  
y el Tuez los ojos cerrados  
debe seguirla, y llegar  
al fin propuesto: si incauto  
los abre, arriesga el perderse,  
pues buscará los atajos  
y con ellos los peligros.

Ped... ¿Conque prescindo de cuanto  
me interese en su favor?

Sev... Si Señor, ó vais errado.

Y no os parezca tampoco  
q.º hacéis un extraordinario  
sacrificio. No: en la historia  
encontrareis un Romano  
Dictador, que condenó  
à su hijo. Tambien un Casio



y un Bruto, q.<sup>e</sup> dieron muerte  
uno al padre, otro al amado  
bienhechor. En fin, mil hechos  
iguales, que demostraros  
podrán cuánto los afectos  
se miran subordinados  
á los deberes, y cuanta  
gloria nos dá el supetarlos.

Ped... Mil gracias, amigo mio.

Confiero habeis disipado  
todas mis dudas, y pronto,  
pronto conoceréis si hago  
caso de vros. consejos.

Sev... ¡Ola! Ya se ha tebantado  
Dn. Fermin!

Ped... Tanto mejor.

Ahora vereis lo q.<sup>e</sup> valgo,  
cuando amigos como vos  
me infunden valor.



Sev... El diablo

14

me lleve, si yo comprendo  
q. analogia...

Erc.ª 6.ª

Mos. Carlos, Tomasa Colasa y D. Fermin.

Fer... Levantados

y á estas horas ya en visita?

Pues esto, ó mucho me engaño,  
ó es pedirme chocolate.

Ped... Si, chocolate; el q. traigo  
no es muy bueno para vñ.

Fer... ¡Oiga!

Ped... Soy muy desgraciado  
D. Fermin!

Fer... ¿Que dice vñ?

Ped... ¡Y he de ser yo, cielo santo,  
quien entregue esta familia  
al dolor!

Fer... ¿Pues como? Claro,



diga Vm. lo sucedido  
q.<sup>e</sup> esos gestos, y esos aires  
me matan á confusiones,  
y me indican...

Ped... Mucho y malo,  
deben indicar á Vm.  
Y nunca hubiera encontrado  
en mi bastante valor,  
lo confieso, para daros,  
siendo tan amigo vtro,  
semefante trabucazo,  
si los prudentes consejos  
del hombre q.<sup>e</sup> estais mirando,  
mis deberes, como Tuez,  
no me recordare sabio:  
si una lógica elocuente  
no me hubiese demostrado  
que la Ley no tiene amigos,  
sino aquellos q.<sup>e</sup> observando



sus preceptos, siguen siem-  
 la línea q. ella ha trazado.  
 Por erto al fin me decido  
 y á mi pesar... violentando  
 mis afectos... he venido.

Fer... ¿A qué señor? Concluyamos.

Ped... A prender á D.<sup>n</sup> Carlitos.

Sev... ¿Qué escucho!

(ap.)

Fer... ¿Que es erto, Carlos?

Car... Lo ignoro, y como no sea  
 por un lance, un altercado  
 q. con un desconocido  
 tube ayer noche, no caigo  
 en lo q. pueda ser.

Fer... Vaya,  
 es erto?

(á D.<sup>n</sup> Pedro.)

Ped... Lo han acertado  
 Vms.

Fer... ¿Y tal friolera



partará para ...?

Ped... Despacio,

Sor D.<sup>a</sup> Termin, que yo  
no soy ningun mentacato  
para obrar tan de ligero.  
Sepa Vm. q.<sup>d</sup> han delatado  
á Carlos por desafio  
tenido anoche. Por varios  
conductos tube yo el soplo;  
y yo, como Magistrado  
no puedo disimular  
un hecho q.<sup>d</sup> saben tantos.  
Fuera esto comprometerme  
sin ton ni son, y en tal caso  
el individuo...

Fer... Ya entiendo,

y despues aconsejado  
por D.<sup>n</sup> Severo...

Ped... Ciento.



Per... ¿Hombre,  
está vñ. endemoniado?

Este es un cuñadicidio.

Sev... Señor J.<sup>n</sup> Termin, reclamo  
vra. indulgencia. Escuchadme,  
y juzgadme si he faltado  
al deber ó á la amistad.

Per... Déjeme vñ. por S.<sup>n</sup> Pablo.  
Al lo menos si ya hubiesen  
vñs. emparentado,  
anda con Dios, q.<sup>e</sup> no fuera  
vñ. el primer cuñado,  
ni el ultimo q.<sup>e</sup> lo hiciere;  
pero antes es un milagro;  
una cosa nunca vista.

Sev... Carlos, tu q.<sup>e</sup> me has tratado  
y me conoces á fondo,  
di si me juzgar tan malo,  
tan perverso que...



v... No sé;

Calefandose.

pero solo si reparo  
que no aconsejar muy bien.

Sev... Flora, por Dios.

Tom... Muy villano

vro. proceder parece:

suspendo mi juicio, y no hago  
poco.

Cola.. Oiga Vm. un consejo

pues parece aficionado.

Quien obra mal, hace bien  
en callar.

Sev... ¡Estoy soñando!

Me desprecian y huyen todos  
de mi cual si fuera el diablo,  
sin oírme, sin informarse  
tan siquiera hasta q. grado  
soy criminal i y porque  
me huyen? Porque soy malvado?



17  
Porque tengo la apariencia  
contra mi. Si así juzgamos  
siempre, no me maravilla  
encontrar tantos culpados.

Ped... Juzgamos ni mas ni menos  
lo mismo q. aconsejamos.  
Cuando no nos duele, duro,  
y cuando nos duele, blando.

Sev... Diga vñ. sor. D. Pedro  
a estos señores, si acaso  
puede saber se trataba  
de Carlos.

Ped... No le nombramos  
en efecto.

Per... Ola! Pues eso (acercand.)  
es otra cosa.

Car... En salvando (cid)  
la amistad, nada me importa  
lo demás.



pm. Pues yo no parto  
tan de ligero, por eso  
hice muy bien en dudarlo.

Cola... Si señora, siempre digo  
yo lo mismo.

Sev... Que desengaño  
y que lección! Lo q. siento  
por gr. Pedro, y lo extraño  
á la verdad, es q. vñ  
me comprometiese tanto.

Ped... Señor, yo busqué un consejo  
q. me ilustrase en tamaño  
compromiso: y vñ. no debe  
resentirse, si arrastrado  
por la opinion de sus luces...

Sev... Pero en empeño tan arduo  
vñ. debió cuando menos  
nombrarme al interesado  
para que yo...



Ped... ¿Y qué hace el nombre <sup>15</sup>  
para el hecho?

Sev... Si, que Carlos  
es mi amigo, y...

Ped... Se prescinde  
de estos febles y mundanos  
afectos, cuando se trata  
del bien social.

Sev... Sin embargo...

Ped... Y sino, acuerdese vñ.  
de aquel Dictador Romano  
que me citó no hace mucho.

Sev... Diré q. ha sido un borracho,  
pues de otra suerte no hubiera  
tan repugnante atentado.  
La naturaleza nunca  
pierde sus derechos santos,  
y aquel que los desconoce  
es imbecil ó malvado.



...Y Bruto?

...¡Oh! No le nombreis.

Fué un parricida.

Ped... Puer Cario

no le fué entonces en zaga.

Sev... Ya se vé!

Ped... Mas lo contrario

no digisteis hace un credo?

ó al menos lo habré soñado.

Sev... Es q. entonces...

Ped... Es q. entonces

era el paciente un extraño

y á su costa siempre es bueno

ser puto y cargar la mano.

No es verdad?

Sev... Que responder

no sé.

Cap.

Per... Pero ese adverbio

de Carlos quien es? ¿se puede



saber?

19

Ped... Señor, lo ignoramos;  
y si Carlos no lo dice...

Sev... Lo diré yo.

Car... Mentecato

Cap.º los 2.

¿No ves qué amada Flora  
comprometes?

Sev... Pero Carlos

¿he de permitir?

Per... ¿Qué es eso

Señores?

Car... Nada, un encargo  
que le dep.

Per... ¿Sin do cuento!

Pues como dé los recados  
como los convejos...

Ped... Vaya,

si vñ. no tiene reparo,  
D. Carlos, nos marcharemos



puntos.

Sev... No lo tengo. Vamos.

Per... Ay Virgen Santa! Oiga Vm. (ap. á P.)  
¿donde va el chico?

Ped... A su cuarto (id.)

á que se desnude y duerma  
el tiempo q. ha trarnochado.

Per... Conque á la carcel? (alto.)

Ped... No hay medio.

Es fuerza formar sumario  
y remitirlo á Pamplona.

Per... Pues Señor, acompañarlo  
quisiera yo hasta la carcel.

Ped... Venga Vm.

Per... Pronto despacho;  
y á mi buelta D.<sup>n</sup> Severo  
tenemos q. hablar un rato  
á solas.

Sev... Está muy bien.



Ped... Vamos, q. es muy tarde.

Car... Vamos.

Tom... ¡Qué desdicha!

Cola... Señorito

de mi vida!

Per... ¡Qué quebranto!

¿En la cárcel un Peralta?

¡Ay! si mis antepasados  
levantáran la cabeza,  
no se armara mal fandango.

Esc.ª 7.ª

Severo solo.

Sev... ¡Qué me sucede! ¿Qué para  
por mí! No sé lo q. fue,  
mas desde q. puse el pie  
en esta maldita casa,  
ni me conozco, ni puedo  
hacer sino desatinos.

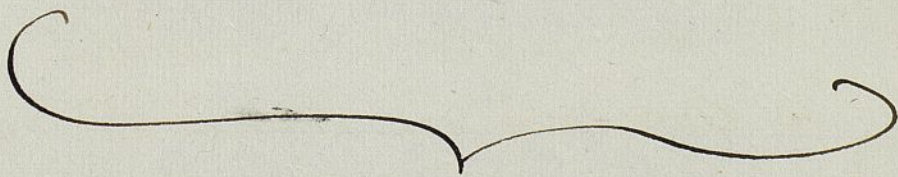
¡Cual será cielos divinos



el fin de todo este enredo!  
Si se llega á descubrir  
que fui yo quien ha reñido  
con Carlos, estoy lucido:  
y sino, ¿he de permitir  
q. él sufra en dura prision  
mientras que alegre paseo?  
Es imposible, y yo creo  
q. fuera una vil accion  
silencio tan criminal.  
Atri romperlo sabré.  
Mas necio! ¿que ganaré?  
¿Mi mal, calmará su mal!  
No por cierto y solamente  
se logrará en realidad,  
sin curar la enfermedad  
aumentar otro paciente.  
Mi temor crece á medida  
que los riesgos se acrecientan,



21  
y las dudas atormentan  
mas mi pecho q. la herida:  
fuerza será q. yo busque  
mi remedio en un conceso  
antes & q. vuelva el viejo  
y su colera me ofusque.  
A Flora voy á buscar  
ella será mi doctor,  
si un mal q. ha causado amor  
amor lo sabe curar.













1200023586

Ayuntamiento de Madrid



Tea 1-208-5A

Indulgencia  
para Todos.

Acto 5.<sup>o</sup>



Excmo. Sr. D. Juan de Dios  
Alcalde de Madrid

Acto 2.<sup>o</sup>



Emp.<sup>za</sup> Acto 5.<sup>o</sup>

Doña Inés

Escena 1.<sup>a</sup>

Doña Tomasa, y D.<sup>n</sup> Severo.

Tom.<sup>a</sup> Señor, tra. Desconfianza  
al desaliento os entregó,  
y os arruina por q. os ciega.  
¿El amor os da confianzas?

Sev... El es toda mi esperanza.

Tom.<sup>a</sup> Pues bien, si confías en él,  
a su culto sed mas fiel  
y no ofendais su respeto.

Sev... ¿En qué?

Tom.<sup>a</sup> En dudar de mi afecto;  
que si yo no soy infiel  
a la fe que prometida  
os tengo, no sé lo que  
podais temer.

Sev... Yo lo sé;

temo mi opinion perdida,  
y el grito de una ofendida  
conciencia; temo tambien  
el merecido desden



del anciano J<sup>n</sup> Fermín;  
y temo á todos, q<sup>e</sup> en fin,  
teme bien, quieru no obra bien.  
Tom<sup>o</sup>... nunca comprender pudiera  
vuestro extraño sentimiento,  
si una parábola ó cuento  
su explicacion no me diera.  
Dicen que allá en los Bañeros  
cierto viagero encontró  
un pendiente, y que le halló  
tan fino, terso, y brillante,  
que desde luego diamante  
y bueno le pareció.  
Por su desgracia un platero  
á quien lo quiso vender  
hizo pronto conocer  
á este pobre caballero  
que su valor era cero;  
y á pesar de su factancion,  
confero al fin, q<sup>e</sup> en sustancio  
la joya tan ponderada  
era (si V.<sup>d</sup> no se enfada)  
solo una piedra, y de Francia.



En vano se desespera<sup>3</sup>,  
llora, se queja, y maldice  
hallar go tan infelices:  
nunca consolado fuera,  
si la fortuna no hiciera  
que á su lado reparó,  
cuando menos lo pensó  
un pequeñuelo inocente  
jugando con el pendiente  
compañero del que halló.  
Ola! (dijo el oburrido)  
este niño se complace,  
y alegre se satisface  
con un diamante fingido;  
pues si no hubiera tenido  
por fino, terso y brillante  
á mi soñado diamante,  
tambien con él jugaria  
luego la culpa fué mia  
y no del ~~trazo~~ <sup>trazo</sup> inconstante.

G. 100 y 12.



Ser... ¡Ay Flora! teneis razon.

Ya conozco mi flaqueza.

Tom... Perdonad á mi franqueza,  
hija de mi estimacion.

Ser... Agradezco la leccion  
que ingeniosa me habeis dado;  
la violencia de mi estado  
la debo á mi necio error,  
pues quise darme un valor  
demoniado exagerado.

Tom.<sup>a</sup> ¿Lo conoceis?

Ser... Si Señora.

Tom.<sup>a</sup> Probadlo.

Ser... Decid en qué.

Tom... Lo diré y no tardaré,  
pero no puede ser á hora.

Ser... Entonces, amable Flora,  
satisfaceros no puedo.

Tom... Tengo una especie de miedo...

Ser... ¿En qué fundais tal engorro?



Tom... En que á v<sup>ro</sup>. desengaño<sup>4</sup>  
todavía no concedo  
toda la fé que pudiera.  
Quedad, severo, con Dios.

Ser... ¿A vais?

Tom... Si, q<sup>e</sup> con vos  
mas arriego q<sup>e</sup> desiera.

Ser... Señora, daros quisiera  
esa prueba q<sup>e</sup> pedis.

Tom... ¿De buena fé lo decís?

Ser... ¿Lo dudáis?

Tom... ¡Ay d<sup>no</sup> Severo!

Si el desengaño es sincero,  
mas sabreis que presumis.

Escena 2<sup>a</sup>.

Severo Solo.

Ser... Se va, y me deja entregado  
á la incertidumbre fiera,  
sin que pueda mi cuidado  
verse jamás aliviado



de un mal q. le desespera.  
¿Qué será lo q. tendrá  
que decirme esta mujer?  
Yo no sé lo que será,  
mas si el tiempo lo dirá  
dejémosle, pues correr.

Escena 3.<sup>a</sup>

Tho. y Colasa.

Cola... ¡D. Servero!

Ser... ¡Nicolasa!

Cola... Aunque V.ª siempre está ríido  
con migo, yo sin embargo,  
hace dos horas que espero  
la ocasion de hablar á solas  
con V.ª

Ser... Ota! ¿Y en qué puedo  
yo servirte?

Cola... No señor,  
si lo que puede aqui hacerlo  
en favor de V.ª soy yo.



Sev... ¿En mi favor?

5

Cola... Si por cierto  
¿estamos solos?

Sev... ¡Dios mío! (ap)

¿Volvemos a los misterios  
y á los tapujos? — Si estamos.

Cola... Pues sepa vd. Sr. Severo,  
que aunque parezco criada,  
soy mas de lo q. parezco;  
pues soy el único archivo  
donde todos los secretos  
de los Peraltas se guardan;  
soy además confesero  
nieto del padre, de la hija,  
del hermano, de los deudos,  
de los amigos de casa,  
de los criados, y aún de aquellos  
que llamamos conocidos,  
porque conocemos menos.

Sev... Pues Colaza, en parangon



tuyo, ¿qué hace cre consejo  
de Navarra?

Cola... Yo no sé,  
sino solo q. no miento  
ni exagero, y p.<sup>a</sup> prueba  
de lo dicho, decir debo  
a V.<sup>d</sup> que tambien conozco  
sus pesares y secretos.  
Caballito.

Isr... ¿Los conoces?

Cola... Si, Señor, ni mas ni menos.

Sino, digalo el amor  
a D.<sup>a</sup> Flora, los celos  
de Carlos, el desafio,  
uego las casas de fuego,  
la noche pasada en claro,  
el natural sentimiento  
por la prision del amigo;  
los temores y recelos  
de q. se descubra el aso,



y tambien ciertas enrederas,  
como mentiras, ficciones,  
efugios, y....

Ser... Basta; veo  
que estais al cabo de todo,  
y no es necesaria....

Cola... Bueno  
era quitaros la duda  
por si acaso.

Ser... No la tengo  
ni pizca.

Cola... Pues bien, entonces  
os dire sin mas rodeos  
que una cierta inclinacion  
simpatica q. os profesa...

Ser... ¡Calla!; tambien se conoce  
en aqueste triste pueblo  
la simpatia?

Cola... Si señor,  
si cualquiera en estos tiempos



simpatiza con cualquiera.

Sev. ... Pues hija, vendiga el cielo  
tales tiempos; sigue, sigue.

Cola... Digo yo, q. cierto afecto,  
cuya causa desconozco,  
a un q. siento sus afectos,  
me determina a servirlos  
dandoos, señor, un consejo.

Quitad la mascarilla.

Sev. ...; La mascarilla!

Cola... yo veo  
otro camino q. pueda  
salvaros.

Sev... ¿ri yo comprendo  
lo q. me queréis decir  
con eso.

Cola... ¿no? Pues muy presto  
lo sabreis si me escuchais:  
atencion q. va de cuenta.  
Entre los varios que hacedes



que atesorigan á los viejos,  
el primero y principal  
es la eleccion de los yernos.  
Mi amo D.<sup>o</sup> Fermín, no solo,  
por su mal, tuvo este empeño,  
sino q.<sup>e</sup> quiso tambien  
buscar un yerno perfecto;  
y eso, es, Señor imposible.  
¿No es cierto?

Sev. ... Cierto y muy cierto.

Cola ... cuando al fin se desidia  
por V.<sup>o</sup> fué por supuesto,  
convencido de q.<sup>e</sup> havia  
encontrado aquel modelo  
de perfeccion q.<sup>e</sup> buscaba;  
y ya ve V.<sup>o</sup> si está lejos  
de haberlo hallado: ¿no digo  
bien?

Sev. ... Muy bien.

Cola ... Si sus defectos



de V<sup>o</sup> son calaberadas  
y todos sus debancos  
se pudieran descubrir,  
no hay duda q<sup>e</sup> n<sup>ro</sup>. viejo  
andara se llamará:  
entonces V<sup>o</sup> perdiendo  
el engañoso barniz,  
que ocultaba los remedios,  
se quedará tal cuál,  
y tal que son entre ciento  
los noventa y nueve: entonces  
libre del pasado empeño,  
pudiera V<sup>o</sup> contratar  
con Flora otro empeño nuevo  
y casarse y tener hijos  
y conseguir luego un....

Ser... ¡Cuerno  
con el consejo que das!  
¿Y quieres tu q<sup>e</sup> yo mismo  
diga y confiese?....



Cola... ¿Qué importa

8

que sea yo ó sea un tercero  
en discordias, el que cuente  
todo: así siempre es muy bueno  
el tomar la delantera.

Sev... Con todo, tengo recelo;  
y despues el amor propio  
padece mucho con estos  
Desentaces!

Cola... ¡Ay señor!  
El amor propio y los Zelos,  
como á los paracaidas  
los sostiene solo el viento.

Sev... Si; pero yo me conozco;  
y á un que estuviera año y medio,  
estoy seguro, Colasaz,  
que me faltáran el aliento,  
si tuvieran q. decir  
cara á cara.....

Cola... ¿No es sino eso?



Pues bien, corre de mi cuenta:  
yo me encargo....

Ser... Cri por pienso  
no quiero que me descubras.

cola... V<sup>d</sup>. lo que tiene es miedo;

y pues milagrosamente  
n<sup>ro</sup>. enemigo tenemos

en compañía; verá V<sup>d</sup>

si merezco ó no merezco

la confianza general....

Ser... Calla por Dios.

Escena 4<sup>a</sup>

Jhos. y D<sup>o</sup>. Fermín

Fer... D<sup>o</sup>. Severo,

estoy contra V<sup>d</sup> lo mismo

que si fuera ya ~~su~~ <sup>su</sup> suegro.

Ser... Pues Señor, lo siento mucho.

Fer... Dígame V<sup>d</sup>. ¿qué embelecos  
qué enrredos, qué trapicondas  
son estas? ¿Por qué está preso



Carlos?; Por qué la Florita  
Mora?; Por qué está y<sup>d</sup> serio,  
cabizbajo, y taciturno?  
Responda y<sup>d</sup>

Ser... Yo me siento  
algo malo, y á eso atribuyo  
mi tristeza.

Fer... Es del cerebro  
el mal?

Cola... Jesús! v<sup>ro</sup> señor,  
si es ~~el~~ mal del descontento,  
dolencia q.<sup>e</sup> solamente  
suele cebarse en aquellos  
que han estado mas robustos  
por que los encuentra menos  
hechos á podecer.

Fer... Dime

Colara: ¿qué sabes de eso?

Cola: ¿con que no lo sé? Pues vaya,  
preguntadle á J<sup>n</sup> Severo,



si no es cierto q<sup>e</sup> padece  
una Zozobra, un interior  
disgusto, una commocion  
a manera de recelos,  
y sobre todo, Señor,  
un peso en los frentes, un peso...

Fer... Ese es mal de ~~de~~ novios.

Col... Suele

tambien muchas veces serlo;  
pero aqui no es mal de novios,  
que es solo....

Fer... ¿Qué?

Cola... Descontento

de si misma; precision  
de hablar con V.<sup>o</sup> gran miedo  
de que se enfade, y por fin  
indigestion de un secreto  
que necesita salir  
y no puede.

Fer... ¿Es esto cierto?

Ayuntamiento de Madrid

(a ser.)



Ser... Nicolásas se chanceas, 10

y un genio placentero  
quiere sin dudas a mi costa...

Col... No Señor, no me chanceo:

Yo tiene un Secretario!

Ser...; Nicolásas!

Col... Yo no entiendo

de señas: arto he callado,

y si ahora no hablo, reviento.

Ser... Pues mejor será que yo  
me retire. Hoy es correo  
precisamente, y dos cartas  
tengo q. escribir.

Col... No quiero

que tales cartas se escriban  
hasta salir del aprieto

consabido. Vengan V.<sup>d</sup>

aca, Sr. D. Severo

y diga al q. en infusion

está p.<sup>a</sup> ser su suegro



cómo ha pasado la noche  
no en su cama, ni al sereno,  
sino en casa de la Pepa  
la mujer del Estanquero.

Fer... Fumando?

Col... No tal, jugando  
y perdiendo su dinero,  
y aun el vño. de tafalla.

Fer... ¿Y qué mas?

Col... Que si fué al juego  
fué solo por disimulo;  
pues estubo antes riñendo  
con Carlos.

Fer... ¡Con Carlos!

Col... Si,

por unos ciertos requiebros  
dhos. a doña Florita.

Fer... tambien era!

Col... Y no, no fueron  
por parte del señorito



infundados estos celos,  
que el Sr. gusta de Flora,  
y Flora no gusta menos  
del Sr... Ay!... Ya salimos  
del apuro!

Fer... ¿Qué oygo cielos!

¿Diga v<sup>o</sup> caballerito,  
si dar entera fé puedo  
á lo q<sup>e</sup> dice Colana.

Ser... Señor... hay ciertos momentos  
en que ....

Fer... no quiero disculpas.

bien se q<sup>e</sup> no hay hombre cuerdo  
á caballo, y por lo tanto  
sin fugios, ni rodeos,  
solo exijo una respuesta  
categorica.

Ser... no encuentro (ays)  
qué decir

Fer... Vaymos, si ó no?



... Pues Señor, yo lo confieso:  
es verdad cuanto ella dijo.

Fer... Cierzo?

Ser... Cierzo.

Fer... Eso supuesto,  
dame los brazos y aprieta,  
que estoy loco de contento.

Ser... ¡Qué es esto!

Fer... ¡Valgame Dios

qué fortuna!

Ser... ¡Estoy durmiendo!

Fer... Un yerno amable, sensible,  
y enamorado en extremo,  
un yerno pundonoroso  
y nada cobarde; un yerno  
amigo de diversiones,  
de traspasos y de juegos,  
¡qué hallazgo! Yo, que esperaba  
teniendo un yerno perfecto,  
ser mártir de su virtud,



hallarme uno, de quien <sup>12</sup> puer.  
murmurar, quien sabrá darme  
á cada instante pretextos  
para reñirle y quejarme  
á los amigos y deudos!  
Vaya, vaya, q.<sup>e</sup> fortunado!  
Ahora si que seré su negro  
en forma, sin menoscabo  
de mi clase y privilegios.

Mas, ¿qué es lo q.<sup>e</sup> me detiene?  
¿Por q.<sup>e</sup> no marchó corriendo  
á buscar un Escribano

y un cura q.<sup>e</sup> os casen luego?

Col... ¿Que los case! ¿Quien, con quien?

Fer... Mi Tomasa con Severo.

¿Buena pregunta!

Col... ¿Y Florita?

Fer... Que se vaya á los infiernos.

A Dios, á Dios, yerno mio,  
ten paciencia pronto vuelvo.



Ser... Esperad por Dios, señor,  
escuchadme.

Fer... Ya no hay tiempo;  
pero cuando ~~est~~es casado,  
te escucharé como un muerto.

Escena 5.<sup>a</sup>

D<sup>n</sup> Severo y Colasa

Ser... Ahora bien Colasa,  
¿qué podrás decir  
de tal aventura?

Do. y 2<sup>a</sup>

3<sup>a</sup> foro

Col... Callar y reir.

Abec. y 5.<sup>a</sup>

Ser... Reir?

foro

Col... Si por cierto.

Ser... ¿te burlas de mí?

Col... ¿ro tal; ¿pero cómo  
podré resistir  
el flujo de risa,  
cuando D<sup>n</sup> Fermín  
en vez de enforarse  
os casa?



Ser... Y por ti,

13

por ti sola has sido.

Col... ¿Y quien presumir  
pudieras este lance?

mas en fin, decid:

¿os casáis?

Ser... ¿Y cómo

lo puedo eludir?

Col... Pronunciando un no,

en lugar de un si.

Ser... Qué extraño suceso!

Col... De un viejo mastin

es el tragadero

puertas de toril.

Ser... Colasa, ¿qué haremos?

Col... Fuerza es discurrir

un medio.

Ser... ¿Y qué medio?

Col... ¿Quieres por San Gil

te dé otro consejo?



¡Vaya por Dios! Di.  
Col... Quien es tan cobarde  
que teme sufrir  
no busque en los otros  
lo que no halla en si;  
que el valor ageno  
no puede servir  
en daño tan propio  
como el suyo, asi  
sufra su quebranto  
o aprenda a vivir.

Escena 6.<sup>a</sup>

Jhos y Tomasa

Tom... Sexero, colasa,  
ay triste de mi!  
Perdidos estamos.

Sex... ¿Qué sucede? Di.

Col... ¿Qué es esto, señoras?

Tom... Ay, que entrar yo vi  
al Sr D<sup>o</sup> Pedro.



Col... Solo?

14

Tom... Un ministro  
enfambre le sigue,  
y vienen por ti  
sin dudar, severo.

Ser... Dejados subir,  
que nunca he temido  
la cárcel por si,  
sino por que pude  
antes delinquir.

Escena 7<sup>a</sup>

Don y D.<sup>na</sup> Pedro.

Pedro... Sr. D.<sup>na</sup> Severo

prometeis decir  
verdad?

Ser... Tomar supe  
qué cosa es mentir.

Pedro... ¿Sois vos quien con Carlos  
hubo de reñir  
ayer por la noche?



Sev... Si Señor, yo fui.

Ped.<sup>o</sup>... ¿Qué puede excusaros?

Sev... Ser hombre, y que en fin  
se hallan las flaquezas  
que en los otros vi.

Ped.<sup>o</sup>... Pues debo prenderos.

Sev... Prended y cumplid  
como fuer, que yo  
como hombre cumpli.

Ped.<sup>o</sup>... Alguaciles, ola!

Al punto salid.

Escena última.

Don Carlos, y Termin

Car... Aquí está un cuñado.

Ter... Y un suegro hay aquí.

Car... Dos son solo, y sobra  
mas de un alguacil  
para sujetar  
aunque fuera al cir.

Sev... Pero Señores ¿que es esto?



¡Qué dichosa novedad! 15  
¡Carlos puesto en libertad,  
tan impensado, tan presto!  
Todos callan. — Lindo affair!

¿no se me quiere decir  
de donde pudo venir  
tal dicha? ¿Y á donde están  
los alguaciles que preso  
debieron ponerme ahora?

Dilo Carlos, hablad Floran,  
¿o quereis que pierda el reso?  
De una duda tan cruel  
evitadme los temores.

Fer... ¿Y quien le pone, señores,  
á ese gato el cascavel?  
¿Quien le dice la verdad?

Ped... A vos os toca.

Fer... A mi no.

Car... Yo no lo digo.

Colas... ni yo.



Fer... D<sup>no</sup> Pedro hablad.

Car... Padre, hablad.

Fer... Habla tú.

Car... ¿Quién esto vio?

Los hijos deben callar.

Ser... ¿con que nadie quiere hablar?

Tom... Si no quieren, lo haré yo

Ygnoro si me aseguro

mi sexo la impunidad;

pero sabed la verdad

aunque arriesgue mi venturo.

Señor D<sup>no</sup> Severo, si

de alguno os podeis quejar,

no teneis que titubear,

que debe de ser de mi,

y en prueba deciros quiero,

aunque a Flora hayais querido,

que Flora es nombre fingido

y Tomasa el verdadero.

Ser... Señora, ¿vos sois Tomasa?



Tom... Si Señor, de mala gana.

Ser... ¿Y sois de Cárlos hermano? <sup>16</sup>

Tom... No tiene otros hermanos en casa.

Ser... Luego ha sido fingimiento  
su pacion, vtro. desvio,  
sus Zelos y el desafío.

Tom... No hay duda: todo fue cuento.

Ser... ¿Y q. causa provocó,  
tal enredo?

Tom... Vra. fama.

Ser... ¿Mi fama?

Tom... Si, que una dama

ipre. un marido temió

con la rara cualidad

de perfecto en demasias,

que un necio solo confía

en la ajena necesidad.

Ser... ¿Luego quisieris que yo  
desatinos cometiera?

Tom... Y quisimos bien pues era



el camino que se halló  
para haceros conocer  
el valor de la indulgencia.

Ser... ¡Tan bella y con tal prudencia!

Tom... Siempre es bueno prevenir.

Ser... La lección es harto dura!

Tom... ¿Cuándo es blanda una lección?

Ser... ¿Quién a tal confusión

venistiera? La hermosura,

la amistad y la experiencia

se reunieron en mi daño

por lo mismo no es extraño

sucumbiera mi inocencia.

Tom... Aquestas confusiones

solo os pueden enseñar:

temed las q.<sup>as</sup> han de formar

muy pronto v<sup>ras</sup>. paciones.

Esas son sin duda alguna

las que mas debéis temer,

y si las lograis vencer



17  
benedicid v<sup>ra</sup>. fortuna;  
sin que por eso Señor,  
insultéis al que es vencido,  
pues él hubiera querido  
ser como vos vencedor.

Ser... Conozco, Señoras mías  
v<sup>ra</sup>. razón y la aprecio  
de tal modo, q<sup>e</sup> en desprecio  
de mi orgullo, quisiera un día  
ser de todos conocido  
por tolerante y prudente,  
que es lo mismo q<sup>e</sup> indulgente.

Tom...; De veras!

Ser... Nunca he mentido.

Toni... Entonces, esta es mi mano,  
si es q<sup>e</sup> mi padre lo aprueba.

Fer... Dios os bendiga, y os llueva  
mas hijos, q<sup>e</sup> en el verano  
hay chinches. Pero Severo,  
no olvidéis esta lección,



que Sp're. los buenos son  
a perdonar los primeros.

Ser... ¡olvidar esta leccion!

¡Jesus, señor, qué demencia!

Y en prueba de mi indulgencia  
obtendreis v'ro. perdon.

Fer... ¿Qué decir? ¡Oh qué delirio!

¿Perdon yo? ¿de qué o por qué?

Ser... Por que v'ra. casa fue

donde he sufrido el martirio  
de una burla asaz pasada,  
siendo los actores de ella

~~con insultos~~ un anciano, una <sup>lla</sup> dome.

con insultos de casada,

un juez, y en fin un amigo  
a quien conoci en su infancia:

confesad pues q' en substancia  
os escedisteis con migo:

Y pues por distintos modos

Todos en Termin lo erramos,



bueno sera que pidamos  
Indulgencia para todos. 18

20  
L.  
in





1200023586

Ayuntamiento de Madrid